

SONY[®]

4-166-312-61(1)



IAD9

Digitálny záznamník

Začíname	_____	██████████
Základné operácie	_____	██████████
Ďalšie operácie nahrávania	_____	██████████
Ďalšie operácie prehrávania	_____	██████████
Editovanie záznamov	_____	██████████
Režim Menu	_____	██████████
Používanie PC	_____	██████████
Ďalšie informácie	_____	██████████
Riešenie problémov	_____	██████████



Návod na použitie

IC RECORDER

ICD-PX820

Spotrebitelia v Európe

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu

negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov značne napomáha pri ochrane a zachovaní prírodných zdrojov. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Aplikovateľné príslušenstvo:

Slúchadlá, USB prepojovací kábel

Likvidácia starých akumulátorov a batérií (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)



Tento symbol na akumulátore/batérii alebo na jeho obale upozorňuje, že akumulátor/batériu nie je možné likvidovať v netriedenom komunálnom odpade.

Na určitých akumulátoroch/batériách sa môže tento symbol používať v kombinácii s určitým chemickým symbolom. Chemické symboly pre ortuť (Hg) alebo olovo (Pb) sa dopĺňajú na akumulátory/batérie obsahujúce viac než 0,0005% ortuti alebo 0,004% olova.

Tým, že zaistíte správnu likvidáciu akumulátorov/batérií, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu akumulátorov/batérií na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s akumulátormi/batériami. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak zariadenia musia byť z bezpečnostných a prevádzkových dôvodov alebo kvôli zachovaniu dát neustále napájané zabudovaným akumulátorom/batériou, tento akumulátor/batériu smie vymieňať len kvalifikovaný servisný pracovník.

Pre zabezpečenie správneho nakladania s akumulátorom/batériou odovzdajte zariadenie, ktorému uplynula doba životnosti do zberného strediska prevádzkujúceho recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. S ostatnými akumulátormi/batériami nakladajte v zmysle platných miestnych predpisov a noriem. Akumulátory a batérie odovzdajte na vyhradené zberné miesto pre recykláciu použitých akumulátorov a batérií.

Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo akumulátorov/batérií kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Informácia pre spotrebiteľov: Nasledovná informácia sa vzťahuje len na zariadenia predávané v krajinách s platnou legislatívou a smernicami EU

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy uvedené v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.

- Nahrané záznamy je možné používať len pre osobné použitie. Verejná a iná produkcia je podmienená súhlasom vlastníka autorských práv.
- Spoločnosť Sony nezodpovedá za neúplnosť záznamu/stahovania, alebo za poškodenie súborov alebo dát, zapríčinených problémami so záznamníkom alebo PC.
- V závislosti od typu textu a znakov sa text zobrazovaný v záznamníku nemusí na displeji zariadenia zobraziť správne. Je to spôsobené:
 - Vlastnosťami pripojeného záznamníka.
 - Záznamník nepracuje štandardne.
 - Daná informácia je zapísaná v jazyku alebo znakmi, ktoré tento záznamník nepodporuje.

Obchodné značky

- Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Media, Outlook, DirectX a logá sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo ostatných krajinách.
- Apple, Macintosh a Mac OS sú obchodné značky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ostatných krajinách.
- Pentium je ochranná známka spoločnosti Intel Corporation.
- Nuance, logo Nuance, Dragon, Dragon NaturallySpeaking a RealSpeak sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti Nuance Communications Inc. a jej dcérskych spoločností v USA a/alebo ostatných krajinách.
- Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sa používajú v licencii spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.
- “Memory Stick” a  sú obchodné značky spoločnosti Sony Corporation.
- “LPEČ” a LPEČ sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.
- USA a zahraničné patenty sú používané v licencii spoločnosti Dolby Laboratories.

Všetky ochranné známky a obchodné značky sú obchodnými značkami alebo ochrannými značkami ich príslušných vlastníkov. Označenia “™” a “®” nie sú v tomto návode vždy uvádzané.

Softvér “Digital Voice Editor” využíva moduly nasledovných programov:
Microsoft DirectX Runtime 9.0c
©2004 Microsoft Corporation.
Všetky práva vyhradené.

Upozornenie pre užívateľov

Program © 1999, 2000, 2001, 2002, 2003,
2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010
Sony Corporation
Dokumentácia © 2010 Sony Corporation

Všetky práva vyhradené. Tento návod na použitie alebo softvér, ktorý je v návode opísaný ani žiadne ich časti nesmú byť bez predchádzajúceho písomného povolenia od spoločnosti Sony Corporation kopírované, prekladané ani transformované do inej formy.

SPOLOČNOSŤ SONY CORPORATION
NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ
ZA NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ ALEBO
ZVLÁŠTNE POŠKODENIA, PRÍPADNE
POŠKODENIA ÚMYSelnÉ, KTORÉ
VZNIKLI NEDODRŽANÍM POKYNOV
A INFORMÁCIÍ V TOMTO NÁVODE,
SOFTVÉRI ALEBO CHYBNÝM
POUŽÍVANÍM.

Spoločnosť Sony Corporation si vyhradzuje právo na akékoľvek zmeny tohto návodu alebo informácií v ňom obsiahnutých.

Používanie softvéru popísaného v tomto návode môžu tiež upravovať podmienky samostatnej licenčnej zmluvy s koncovým používateľom.

- Tento softvér je určený pre prostredie Windows a jeho používanie nie je možné v prostredí Macintosh.
- Dodávaný prepojovací kábel je určený len pre záznamník ICD-PX820. Pomocou tohto kábla nie je možné pripájať iné záznamníky.

Obsah

Začíname

Krok 1: Kontrola obsahu balenia	7
Index častí a ovládacích prvkov	8
Krok 2: Príprava napájacieho zdroja	9
Kedy vymeniť batérie	10
Krok 3: Zapnutie digitálneho záznamníka	11
Zapnutie	11
Vypnutie	11
Krok 4: Nastavenie hodín	12
Nastavenie hodín po príprave napájacieho zdroja	12
Nastavenie hodín pomocou Menu	12
Ochrana pred náhodnou aktiváciou (HOLD)	14
Zablokovanie tlačidiel	14
Odblokovanie tlačidiel	14

Základné operácie

Nahrávanie	15
Prehrávanie	18
Odstaňovanie	20

Ďalšie operácie nahrávania

Zmena nastavení nahrávania	22
Vyber režimu nahrávania	22

Nastavenie citlivosti mikrofónu	23
Automatické spustenie nahrávania pri zaregistrovaní zvuku	
– Funkcia VOR	24
Operácie počas nahrávania	26
Monitorovanie záznamu	26
Rozdelenie záznamu počas nahrávania	26
Pridanie dodatočného záznamu	28
Pridanie ďalšieho záznamu k staršiemu záznamu	28
Pridanie dodatočného záznamu prepísaním záznamu počas prehrávania	30
Nahrávanie z iných zariadení	32
Nahrávanie pomocou externého mikrofónu	32
Nahrávanie z iných zariadení	33

Ďalšie operácie prehrávania

Zmena spôsobu prehrávania	35
Praktické spôsoby prehrávania	35
Nastavenie rýchlosti prehrávania	
– Funkcia DPC	36
Zmena nastavení prehrávania	38
Súvislé prehranie všetkých záznamov v priečinku – Continuous Play	38
Zvýraznenie ľudského hlasu	
– Funkcia Noise Cut	39

Prehrávanie záznamov v stanovenom čase s upozorňujúcim signálom (Alarm)	41
Prehrávanie z iných zariadení	44
Nahrávanie pomocou iných zariadení	44

Editovanie záznamov

Odstránenie všetkých záznamov v priečinku	45
Presúvanie záznamov do iného priečinka	46
Rozdelenie záznamu na dva	47
Výber zobrazenia	49

Režim Menu

Zmena nastavení v Menu	51
Nastavenia v Menu	52

Používanie PC

Používanie digitálneho záznamníka s PC	59
Systémové požiadavky na PC	59
Pripojenie digitálneho záznamníka k PC	60
Hierarchia priečinkov a súborov	61
Odpojenie digitálneho záznamníka od PC	61
Kopírovanie záznamov zo záznamníka do PC za účelom zálohovania	63

Kopírovanie súborov MP3 z PC do záznamníka	64
Používanie dodávaného softvéru Digital Voice Editor	65
Možnosti používania softvéru Digital Voice Editor	65
Systémové požiadavky	67
Inštalácia softvéru	68
Odkaz na súbory Help (Pomocník)	71
Používanie záznamníka ako USB pamätevej jednotky	
– Funkcia zálohovania dát	72

Ďalšie informácie

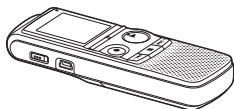
Používanie USB AC adaptéra (nedodávaný)	73
Odpojenie digitálneho záznamníka od elektrickej siete	73
Bezpečnostné upozornenia	75
Technické údaje	77
Systémové požiadavky na PC	77
Konštrukcia a technické údaje	78
Výdrž batérií	80

Riešenie problémov

Riešenie problémov	82
Chybové hlásenia	89
Systémové obmedzenia	91
Displej (Prehľad zobrazení)	92
Index	94

Krok 1: Kontrola obsahu balenia

Digitálny záznamník (1)

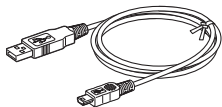


Pred používaním záznamníka odstráňte z displeja fóliu.

Alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) (2)



USB prepojovací kábel (1)



Softvér Digital Voice Editor (CD-ROM)

Aplikačný softvér, softvér Dragon NaturallySpeaking® (DVD-ROM)*

Stereo slúchadlá* (1)

Puzdro* (1)

Stereo mikrofón so sponou na odev* (1)

CD-ROM disk (1)

(Návod na použitie je uložený vo forme PDF súborov.)

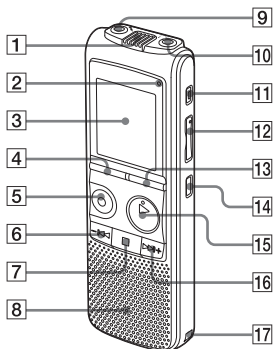
Návod na použitie

* Určitý softvér, stereo slúchadlá, puzdro a stereo mikrofón so sponou na odev sa dodáva len s určitými modelmi v určitých krajinách.

Upozorňujeme vás, že akoukoľvek zmenou alebo zásahom do zariadenia, ktoré nie sú výslovne uvedené v tomto návode na použitie sa zbavujete práva na prípadnú reklamáciu tohto zariadenia.

Index častí a ovládacích prvků

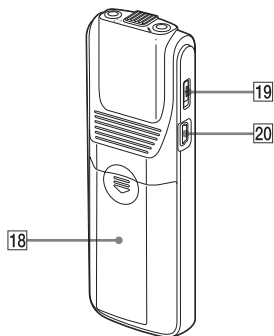
Předná část



- 1 Vstavaný mikrofón
- 2 Indikátor prevádzkového režimu
- 3 Displej
- 4 Tlačidlo DIVIDE
- 5 Tlačidlo ● REC/PAUSE
- 6 Tlačidlo ◀◀ (vzad/rýchly posuv vzad)
- 7 Tlačidlo ■ (zastavenie)
- 8 Reproduktor
- 9 Konektor (mikrofón)*
- 10 Konektor (slúchadlá)
- 11 Tlačidlo ERASE

- 12 Tlačidlo VOL (hlasitosť) +*/-
- 13 Tlačidlo FOLDER/MENU
- 14 Tlačidlo ↵ (opakovanie) A-B
- 15 Tlačidlo ► PLAY/STOP•ENTER*
- 16 Tlačidlo ►►+ (vpred/rýchly posuv vpred)
- 17 Otvor pre popruh
(Popruh sa nedodáva.)

Zadná časť



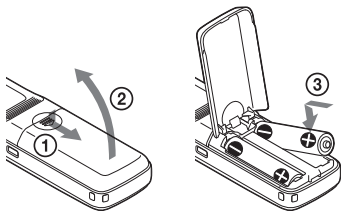
- 18 Priestor pre batérie
- 19 Prepínač HOLD
- 20 (USB) konektor

* Tieto tlačidlá a konektor majú orientačný hmatový bod. Hmatové body používajte na orientáciu.

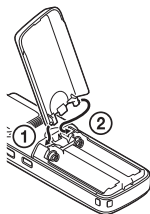
Krok 2: Príprava napájacieho zdroja

Pred používaním záznamníka odstráňte z displeja fóliu.

Posuňte a podvihnite kryt priestoru batérií, podľa správnej polariry vložte alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) a zatvorte kryt.



Ak sa kryt priestoru pre batérie náhodou uvoľní, upevnite ho podľa obrázka.



Rady

- Pri výmene batérií sa nahrané záznamy ani nastavenia alarmu neodstráňa, ani keď vyberiete batérie.
- Pri výmene batérií budú po vybratí batérií hodiny ešte určitý čas v prevádzke.

Poznámky


- V záznamníku nepoužívajte mangánové batérie.
- Pri výmene batérií vždy vymeňte obidve batérie za nové.
- Nenabíjajte nenabíjateľné batérie.
- Ak nebudete záznamník dlhší čas používať, vyberte batérie. Predídete tak prípadnému poškodeniu zariadenia vytečením batérií.

Pri prvom vložení batérií, prípadne ak bol záznamník dlhší čas bez batérií, sa na displeji zobrazí zobrazenie pre nastavenie hodín a bliká indikácia roka. Nastavenie dátumu a času pozri “Nastavenie hodín po príprave napájacieho zdroja” na str. 12.


Kedy vymeniť batérie

Stav batérií je na displeji zobrazovaný indikátorom.

Indikátor stavu batérií

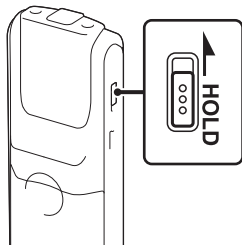
 : Vymeňte staré batérie za nové.



 : Bliká hlásenie “LO BATT”
(Slabé batérie) a záznamník
sa zastaví.

Krok 3: Zapnutie digitálneho záznamníka

Zapnutie



Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky. Záznamník sa zapne a bliká “ACCESS” (Prístup).

Vypnutie

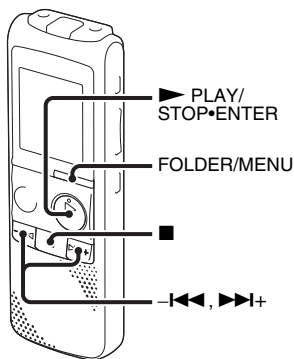
Ak záznamník nepoužívate, môžete šetriť batérie pred rýchlym vybitím vypnutím záznamníka.

V režime zastavenia posuňte prepínač HOLD v smere šípky. Bliká “OFF” (Vyp.). Záznamník sa za niekoľko sekúnd vypne.

💡 Rady

- Ak záznamník nebudete dlhší čas používať, odporúčame ho vypnúť.
- Ak 10 minút po zapnutí záznamníka nevykonáte žiadnu operáciu, displej sa automaticky vypne. (Displej zapnete stlačením ľubovoľného tlačidla.)

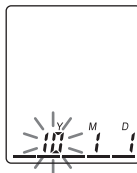
Krok 4: Nastavenie hodín



Aby bolo možné využiť funkciu upozorňujúceho signálu alebo zaznamenať čas a dátum, je potrebné nastaviť hodiny. Pri prvom vložení batérií, prípadne ak bol záznamník dlhší čas bez batérií, sa na displeji zobrazí zobrazenie pre nastavenie hodín a bliká indikácia roka.

Nastavenie hodín po príprave napájacieho zdroja

- 1 Stlačaním -<<< alebo >>> postupne nastavte rok (y), mesiac (m), deň (d), hodinu a minúty a stlačte ► PLAY/STOP•ENTER.



- 2 Stlačením ■ (zastavenie) obnovte zobrazenie režimu zastavenia.

Nastavenie hodín pomocou Menu

V režime zastavenia môžete nastaviť hodiny pomocou Menu.

- 1 Zatláčením a pridržením FOLDER/MENU aktivujete režim Menu.

Zobrazí sa okno Menu.



- 2 Stláčaním **←←** alebo **→→+** zvolíte “SET DATE” (Nastaviť dátum) a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.



- 3 Stláčaním **←←** alebo **→→+** zvolíte “AUTO” alebo “MANUAL” (Manuálne) a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.



Ak zvolíte “AUTO”, hodiny sa automaticky nastaví podľa hodín v PC prepojenom s digitálnym záznamníkom. Pri spustení dodávaného softvéru Digital Voice Editor sa v ňom nastaví čas podľa hodín v PC. Ak zvolíte “MANUAL”

(Manuálne), bliká indikácia roka. Postupujte podľa ďalších krokov.

- 4 Stláčaním **←←** alebo **→→+** postupne nastavíte rok (y), mesiac (m), deň (d), hodinu a minúty a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.



- 5 Stlačením **■** (zastavenie) obnovte zobrazenie režimu zastavenia.

☛ Rady

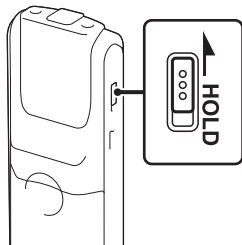
- Stlačením FOLDER/MENU obnovte predošlú operáciu.
- V Menu “HOURL” (Hodiny) môžete nastaviť režim zobrazovania hodín na “12H” (12-hodinový) alebo “24H” (24-hodinový). Ak nastavíte “12H” (12-hodinový), na displeji sa zobrazuje “AM” alebo “PM”.

■ Poznámka

Ak po nastavovaní údajov pre hodiny nestlačíte do jednej minúty **▶ PLAY/STOP•ENTER**, režim nastavovania hodín sa automaticky vypne a obnoví sa zobrazenie režimu zastavenia.

Ochrana pred náhodnou aktiváciou (HOLD)

Zablokovanie tlačidiel



V režime nahrávania alebo prehrávania posuňte prepínač HOLD v smere šípky. Bliká "HOLD" (Blokovanie), čím sa indikuje zablokovanie všetkých funkcií tlačidiel.



Odblokovanie tlačidiel

Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky, aby sa všetky tlačidlá odblokovali.

Poznámka

Keď je počas nahrávania aktívna funkcia HOLD, zablokujú sa všetky funkcie tlačidiel, aby sa predišlo náhodným neželaným operáciám. Ak chcete zastaviť nahrávanie, najskôr zrušte funkciu HOLD.

Rada

Aj keď je funkcia HOLD aktivovaná, môžete ukončiť prehrávanie záznamu s upozorňujúcim signálom stlačením ľubovoľného tlačidla. (Bežné prehrávanie nie je možné zastaviť.)

Nahrávanie

■ Poznámka

Pred nahrávaním vypnite režim HOLD a zapnite zariadenie.

Výber priečinka

- 1 Stláčaním FOLDER/MENU zvolíte priečinok, do ktorého chcete nahrávať záznam (**A**, **B**, **C**, **D** alebo **E**). Po zakúpení je v záznamníku dostupných 5 priečinkov. Ak po ukončení nahrávania nezmeníte priečinok, pri ďalšom nahrávaní sa záznam uloží do toho istého priečinka.



Spustenie nahrávania

- 1 V režime zastavenia stlačte ● REC/PAUSE. Indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti načerveno. (Ak je v Menu "LED" nastavené na "OFF" (Vyp.) (str. 57), indikátor prevádzkového režimu sa nerozsvieti.) Počas nahrávania nie je potrebné držať zatlačené tlačidlo ● REC/PAUSE. Nový záznam sa automaticky nahrá na koniec posledného záznamu.

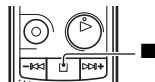


- 2** Vstavaný mikrofón nasmerujte na zdroj nahrávaného zvuku.



Zastavenie nahrávania

- 1** Stlačte **■** (zastavenie).
Záznamník sa nastaví na začiatok aktuálneho záznamu.



Ďalšie operácie

pozastavenie nahrávania*	Stlačte ● REC/PAUSE. Počas pozastavenia nahrávania bliká indikátor prevádzkového režimu načerveno a na displeji bliká "PAUSE" (Pozastavenie).
zrušenie pozastavenia a obnovenie nahrávania	Znova stlačte ● REC/PAUSE. Nahrávanie sa obnoví z toho istého miesta. (Pre zastavenie nahrávania po pozastavení stlačte ■ (zastavenie).)
okamžité prehranie aktuálneho záznamu	Stlačte ▶ PLAY/STOP•ENTER. Nahrávanie sa zastaví a spustí sa prehrávanie od začiatku práve vykonaného záznamu.
prehrávanie počas nahrávania	Počas nahrávania alebo pozastavenia nahrávania zatlačte a pridržte ←◀◀ . Nahrávanie sa zastaví a môžete zrýchleným prehrávaním zvuku posúvať v zázname vzad. Prehrávanie sa spustí od miesta, kde uvoľníte tlačidlo ←◀◀ .

* Jednu hodinu po pozastavení nahrávania sa pozastavenie automaticky ukončí a záznamník sa prepne do režimu zastavenia.

Rady

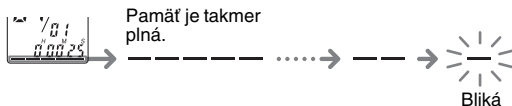
- Záznamy nahrané týmto záznamníkom sa nahrávajú ako súbory MP3.
- Do každého priečinka môžete nahráť až 99 záznamov.
- Pred spustením nahrávania odporúčame najskôr vykonať skúšobné nahrávanie, alebo záznam monitorujte (str. 26).
- Počas nahrávania môžete zablokovať všetky funkcie všetkých tlačidiel, aby nedošlo k náhodnej operácii, ak posuniete prepínač HOLD v smere šípky.

Poznámky

- Ak indikátor stavu záznamníka bliká naoranžovo, nevyberajte batérie, ani nepripájajte alebo neodpájajte USB AC adaptér. Môžu sa poškodiť dáta.
- Ak počas nahrávania ťuchnete prstom alebo iným predmetom po zariadení, môže sa do záznamu nahráť šum.
- Pred vytvorením záznamu skontrolujte stav batérie pomocou indikátora stavu batérií (str. 10).
- Aby ste sa vyhli výmene batérií počas nahrávania dlhého záznamu, použite USB AC adaptér (nedodávaný) (str. 73).

Indikátor voľnej pamäte

Indikácia voľnej pamäte sa počas nahrávania znižuje po jednom políčku.



Ak zostávajúci čas nahrávania klesne pod 10 minút, posledné políčko indikácie voľnej pamäte bude blikat.

Ak je zobrazený zostávajúci čas pre nahrávanie, tak v prípade že bude zostávajúci čas už len 1 minútu, bude tiež blikat zobrazenie zostávajúceho času pre nahrávanie. Zobrazenie sa automaticky prepne na zobrazenie zostávajúceho času.

Ak je pamäť plná, nahrávanie sa automaticky zastaví a na displeji bude cca 3 sekundy blikat **REC** a hlásenie "FULL" (Zaplnené). Ak chcete pokračovať v nahrávaní, odstráňte nejaký záznam.

Prehrávanie

■ Poznámka

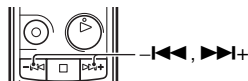
Pred spustením prehrávania vypnite režim HOLD a zapnite zariadenie.

Spustenie prehrávania

- 1 Stláčaním FOLDER/MENU zvolíte priečinok (A, B, C, D alebo E).



- 2 Stláčaním -<<< alebo >>>+ zvolíte záznam, ktorý chcete prehrať.



- 3 Stlačte ► PLAY/STOP•ENTER.

Prehrávanie sa čoskoro spustí a indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti nazeleno. (Ak je v Menu "LED" nastavené na "OFF" (Vyp.) (str. 57), indikátor prevádzkového režimu sa nerozsvieti.)

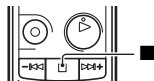


4 Stláčaním VOL +/- nastavte hlasitosť.



Zastavenie prehrávania

1 Stlačte ■ (zastavenie).



Ďalšie operácie

zastavenie v aktuálnej pozícii (pozastavenie prehrávania)

Stlačte ► PLAY/STOP•ENTER alebo ■ (zastavenie).
Pre obnovenie prehrávania z toho istého bodu stlačte opäť ► PLAY/STOP•ENTER.

posuv na začiatok aktuálneho záznamu

Jedenkrát stlačte – ◀◀.*

posuv na predchádzajúce záznamy

Stláčajte –◀◀. (V režime zastavenia pridržte tlačidlo zatlačené pre súvislý posuv vzad.)

posuv na nasledujúci záznam

Jedenkrát stlačte ►►+.*

posuv na nasledujúce záznamy

Stláčajte ►►+. (V režime zastavenia pridržte tlačidlo zatlačené pre súvislé prepínanie záznamov.)

* Tieto funkcie sú dostupné len keď je v Menu nastavené "EASY-S" (Jednoduché vyhľadávanie) na "OFF" (Vyp.) (str. 55).

💡 Rada

Počas prehrávania môžete zablokovať všetky funkcie všetkých tlačidiel, aby nedošlo k náhodnej operácii, ak posuniete prepínač HOLD v smere šípky.

Odstraňovanie

■ Poznámky

- Ak záznam odstránite, nie je ho možné znova obnoviť.
- Pred odstraňovaním záznamu vypnite režim HOLD a zapnite zariadenie.
- Ak je v Menu nastavená ochrana záznamu, takýto záznam sa neodstráni.

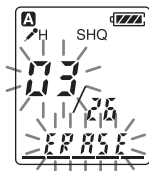
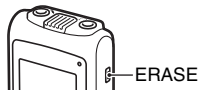
Výber záznamu a jeho odstránenie

1 V režime zastavenia alebo prehrávania zvolte záznam, ktorý chcete odstrániť.

2 Počas prehrávania záznamu, ktorý chcete odstrániť, stlačte ERASE, alebo v režime zastavenia zatlačte a pridržte ERASE.

Zaznie pípnutie a bude blikať číslo záznamu a “ERASE” (Odstrániť).

Ak je v Menu “BEEP” (Pípanie) nastavené na “OFF” (Vyp.), pípnutie nezaznie.



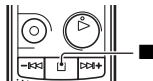
3 Znova stlačte ERASE.

Na displeji sa zobrazí “ERASE” (Odstrániť) a zvolený záznam sa odstráni.

Keď odstránite nejaký záznam, ostatné záznamy sa posunú a prečísľujú tak, aby medzi nimi nevzniklo prázdne miesto.

Zrušenie odstraňovania

- 1 Pred krokom 3 z časti “Výber záznamu a jeho odstránenie” stlačte ■ (zastavenie).



Odstránenie ďalšieho záznamu

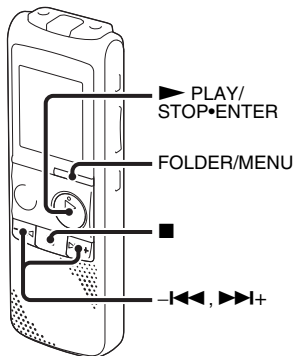
Znova vykonajte rovnaký postup od začiatku.

Odstránenie časti jedného záznamu

Najskôr rozdeľte záznam na dva (str. 47), potom vykonajte rovnaký postup od začiatku.

Zmena nastavení nahrávania

Výber režimu nahrávania



V režime zastavenia môžete v Menu nastaviť režim nahrávania.

- 1 Zatlačením a pridržaním FOLDER/MENU aktivujete režim Menu. Zobrazí sa okno Menu.

- 2 Stláčaním -I◀◀ alebo ▶▶+ zvolíte “MODE” (Režim) a stlačte ▶ PLAY/STOP•ENTER.



- 3 Stláčaním -I◀◀ alebo ▶▶+ zvolíte “SHQ”, “HQ”, “SP” alebo “LP” a stlačte ▶ PLAY/STOP•ENTER.



- 4 Stláčením ■ (zastavenie) vypnete režim Menu.

SHQ	Režim nahrávania monofonického záznamu v najvyššej kvalite (44,1 kHz/192 kb/s) Môžete nahrávať monofonický zvuk v najvyššej kvalite.
HQ	Režim nahrávania monofonického záznamu vo vysokej kvalite (44,1 kHz/128 kb/s) Môžete nahrávať monofonický zvuk vo vysokej kvalite.
SP	Režim nahrávania monofonického záznamu v štandardnej kvalite (44,1 kHz/48 kb/s) Môžete nahrávať v štandardnej kvalite zvuku.
LP	Režim nahrávania dlhého monofonického záznamu (11,025 kHz/8 kb/s) Môžete nahrávať dlhší záznam s monofonickým zvukom.

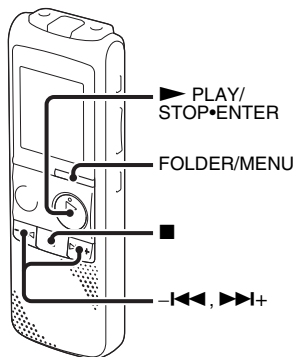
Ak chcete nahrávať vo vyššej kvalite zvuku, zvolte režim SHQ alebo HQ.

Po zakúpení je režim nahrávania nastavený na "SHQ".

■ Poznámka

Režim nahrávania nie je možné zvoliť počas nahrávania.

Nastavenie citlivosti mikrofónu

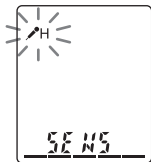


V režime zastavenia alebo nahrávania môžete v Menu nastaviť citlivosť mikrofónu.

1 Zatlačením a pridržaním FOLDER/MENU aktivujte režim Menu.

Zobrazí sa okno Menu.

- 2 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶+** zvolíte “SENS” (Citlivosť) a stlačíte **▶** PLAY/ STOP•ENTER.



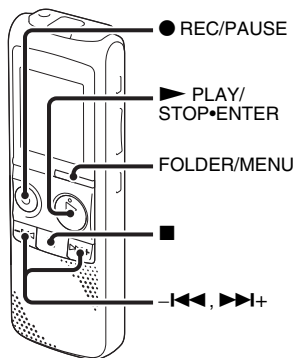
- 3 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶+** zvolíte “**🎤H**” alebo “**🎤L**” a stlačíte **▶** PLAY/ STOP•ENTER.

- 4 Stláčením **■** (zastavenie) vypnete režim Menu.

🎤H	Nahrávanie zvukov ďalej od záznamníka alebo slabých zvukov, napríklad nahrávanie v rozľahlých priestoroch.
🎤L	Nahrávanie diktovaní do mikrofónu pred ústami, zvukov v blízkosti záznamníka alebo hlasných zvukov.

Po zakúpení je citlivosť mikrofónu nastavená na “**🎤H**”.

Automatické spustenie nahrávania pri zaregistrovaní zvuku – Funkcia VOR



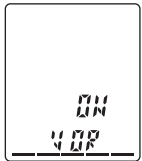
Po nastavení funkcie VOR (Voice Operated Recording) na “ON” (Zap.) v režime zastavenia alebo nahrávania záznamník spustí nahrávanie po zaregistrovaní nejakého zvuku a pozastaví nahrávanie, keď nie je počuť žiadny zvuk. Takto sa eliminuje nahrávanie pasáží bez zvuku.

1 Zatláčením a pridržením FOLDER/MENU aktivujete režim Menu.
Zobrazí sa okno Menu.

2 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶+** zvolíte “VOR” a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.



3 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶+** zvolíte “ON” (Zap.) a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.



Po zakúpení je funkcia VOR nastavená na “OFF” (Vyp.).

4 Stláčením **■** (zastavenie) vypnete režim Menu.

5 Stlačte **● REC/PAUSE**.

Na displeji sa zobrazí **“REC”** a “VOR”.

Nahrávanie sa pozastaví, ak už nebude registrovaný žiadny zvuk a začne blikať “VOR” a “PAUSE” (Pozastavenie).

Nahrávanie sa opäť spustí keď digitálny záznamník zaregistruje zvuk.

Zrušenie funkcie VOR

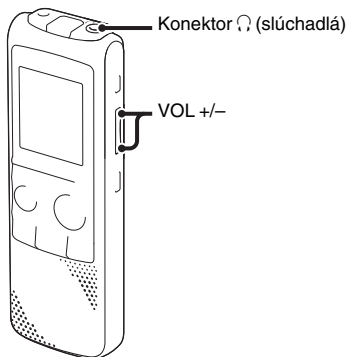
V kroku 3 nastavte “VOR” na “OFF” (Vyp.).

■ Poznámka

Funkcia VOR reaguje na okolité zvuky. V závislosti od podmienok nahrávania nastavte v Menu “SENS” (Citlivosť). Ak po zmene nastavenia citlivosti nie ste spokojní s výsledným záznamom, prípadne ak sa chystáte vykonať dôležitý záznam, v Menu nastavte “VOR” na “OFF” (Vyp.).

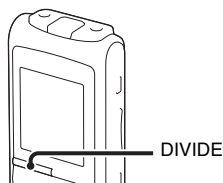
Operácie počas nahrávania

Monitorovanie nahrávania



Ak pripojíte komerčne dostupné slúchadlá do konektora ⌀ (slúchadlá) pred spustením, môžete monitorovať nahrávanie. Stláčaním VOL +/- môžete nastaviť hlasitosť monitorovania, nemá to však vplyv na úroveň nahrávania.

Rozdelenie záznamu počas nahrávania



Počas nahrávania môžete záznam rozdeliť na dve časti a novej časti rozdeleného záznamu bude priradené nové číslo záznamu. Po rozdelení záznamu zariadenie nedokáže rozdelené záznamy spojiť. Na spájanie rozdelených záznamov použite dodávaný softvér.

1 Stlačte DIVIDE počas nahrávania.

Na displeji bude blikať nové číslo záznamu a "DIVIDE" (Rozdeliť) a nové číslo záznamu sa pridá v mieste, kde stlačíte tlačidlo.

Záznam sa nahrá ako dva záznamy,
ale nahrávanie sa nezastaví.

Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3
----------	----------	----------



Záznam je rozdelený.
Záznam 2 a Záznam 3 sa
nahrajú bez zastavenia.

Rada

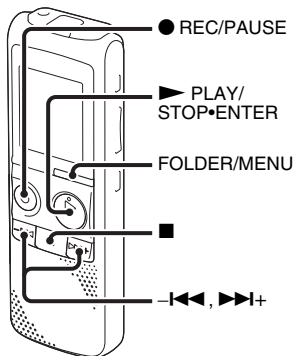
Práve nahraný záznam môžete rozdeliť
aj počas pozastavenia nahrávania.

Poznámky

- Ak rozdelíte záznam na dva, v mieste rozdelenia sa na konci prvého záznamu a začiatku druhého záznamu môže vyskytnúť prerušenie.
- Ak počas nahrávania záznamy rozdeľujete príliš často, môže sa vyskytnúť nasledovný jav: Indikátor prevádzkového režimu bude stále blikať a určitý čas nebude možné zariadenie ovládať. Nejde o poruchu. Počkajte, kým indikátor prevádzkového režimu nezhasne.

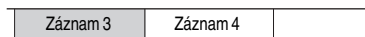
Pridanie dodatočného záznamu

Pridanie ďalšieho záznamu k staršiemu záznamu

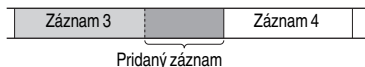


Ak je "REC-OP" v Menu nastavené na "ADD" (Pridať), môžete pridať dodatočný záznam k práve prehrávanému záznamu. Pridaný záznam sa umiestni za aktuálny záznam a bude považovaný za jeho súčasť.

Počas prehrávania záznamu č. 3



Po pridaní záznamu



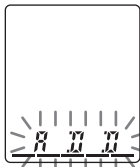
- 1 Zatlčením a pridržením FOLDER/MENU aktivujete režim Menu. Zobrazí sa okno Menu.
- 2 Stláčaním ◀◀ alebo ▶▶+ zvolíte "REC-OP" a stlačte ▶ PLAY/STOP•ENTER.



- 3** Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶+** zvolíte “ON” (Zap.) a stlačíte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.



- 4** Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶+** zvolíte “ADD” (Pridať) a stlačíte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.



- 5** Stlačeníím **■** (zastavenie) vypnete režim Menu.
- 6** Keď sa prehráva záznam pre pridanie stlačíte **● REC/PAUSE**.
Na displeji začne blikať **REC** a “ADD” (Pridať) a zariadenie sa prepne do režimu pozastavenia nahrávania.

- 7** Počas blikania “ADD” (Pridať) znova stlačíte **● REC/PAUSE**.

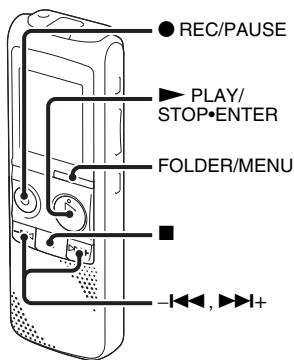
Indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti načerveno a pridaný záznam sa umiestni za aktuálny záznam.

- 8** Stlačeníím **■** (zastavenie) zastavíte nahrávanie.

■ Poznámky

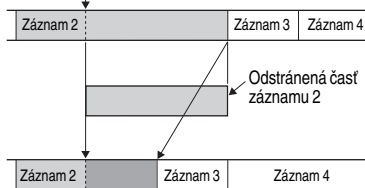
- Záznam sa nedá pridať, ak je voľná kapacita pamäte nedostatočná.
- Pridaná časť záznamu sa nahrá v rovnakom režime nahrávania.
- Ak po kroku 6 uplynulo 10 minút, musíte znova vykonať postup od začiatku.

Pridanie dodatočného záznamu prepísaním záznamu počas prehrávania



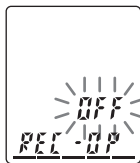
Ak je v Menu nastavené “REC-OP” na “OVER” (Prepísať), môžete po zvolení konkrétneho miesta v zázname pridať dodatočný záznam prepísaním časti už nahraného záznamu. Zostávajúca časť záznamu od zvoleného miesta sa odstráni.

Počiatkové miesto prepisovaného záznamu



▲
Pridaný záznam prepíše časť záznamu č. 2

- 1 Zatláčením a pridržením FOLDER/MENU aktivujte režim Menu.
Zobrazí sa okno Menu.
- 2 Stláčaním -◀◀ alebo ▶▶+ zvolíte “REC-OP” a stlačte ▶ PLAY/STOP•ENTER.



- 3** Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶+** zvolíte “ON” (Zap.) a stlačíte **▶** PLAY/STOP•ENTER.



- 4** Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶+** zvolíte “OVER” (Prepísať) a stlačíte **▶** PLAY/STOP•ENTER.



- 5** Stláčením **■** (zastavenie) vypnete režim Menu.
- 6** Keď sa prehráva záznam pre prepísanie stlačíte **●** REC/PAUSE.
Na displeji začne blikať **REC** a “OVER” (Prepísať) a zariadenie sa prepne do režimu pozastavenia nahrávania.

- 7** Počas blikania “OVER” (Prepísať) znova stlačíte **●** REC/PAUSE.

Indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti načerveno a spustí sa nahrávanie.

- 8** Stláčením **■** (zastavenie) zastavíte nahrávanie.

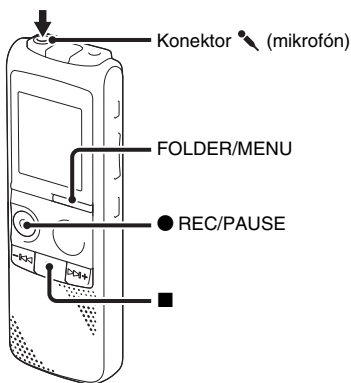
■ Poznámky

- Záznam sa nedá prepísať, ak je voľná kapacita pamäte nedostatočná.
- Prepísaná časť záznamu sa nahrá v rovnakom režime nahrávania.
- Ak po kroku 6 uplynulo 10 minút, musíte znova vykonať postup od začiatku.

Nahrávanie z iných zariadení

Nahrávanie pomocou externého mikrofónu

Mikrofón



1 Keď je digitálny záznamník v režime zastavenia, pripojte externý mikrofón do konektora (mikrofón).

Ak je režim nahrávania nastavený na "SHQ" alebo "HQ" a používate stereo mikrofón, môžete nahrávať stereo zvuk.

2 Stláčaním FOLDER/MENU zvolíte priečinok, do ktorého chcete nahrávať záznam (A, B, C, D alebo E).

3 Stlačte ● REC/PAUSE a nahrávanie sa spustí.

Vstavaný mikrofón sa automaticky vypne.

Ak úroveň vstupného signálu nie je dostatočná, nastavte citlivosť mikrofónu záznamníka.

Ak zapojíte mikrofón s napájaním (typ Plug in power), bude sa takýto mikrofón automaticky napájať zo záznamníka.

4 Stláčením ■ (zastavenie) zastavíte nahrávanie.

Odporúčané mikrofóny

- Stereo mikrofón so sponou na odev sa dodáva len s niektorými modelmi v niektorých krajinách. (Spona sa dá odopnúť.)
- Môžete použiť elektretový kondenzátorový mikrofón Sony ECM-CS10, ECM-CZ10, ECM-DS70P, ECM-DS30P (nedodávaný).

Nahrávanie zvuku z telefónu alebo mobilného telefónu

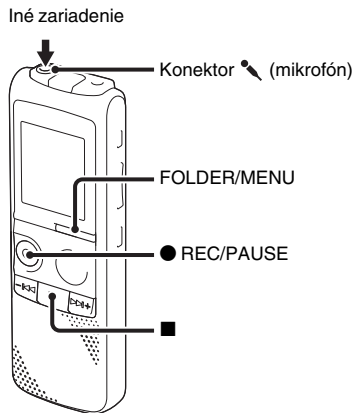
Pre nahrávanie zvuku z telefónu môžete použiť slúchadlový elektretový kondenzátorový mikrofón ECM-TL1 (nedodávaný).

Podrobnosti o spôsobe zapojenia pozri v návode na použitie mikrofónu ECM-TL1.

■ Poznámky

- Po dokončení zapojení overte pred spustením nahrávania zvukovú kvalitu konverzácie a úroveň nahrávania.
- Ak sa nahrá zvukový signál telefónu alebo zvuk vytáčania, konverzácia sa môže nahrávať s nižšou úrovňou zvuku. V takomto prípade spustíte nahrávanie po začatí konverzácie.
- Funkcia VOR nemusí v závislosti od typu telefónu alebo kvality linky fungovať.
- Nezodpovedáme za žiadne problémy, ani za nemožnosť nahráť konverzáciu pomocou záznamníka.
- Váš predajca nemusí poskytovať kompletný sortiment uvedeného voľiteľného príslušenstva. Podrobné informácie vám poskytnie predajca.

Nahrávanie z iných zariadení




Nahráním zvuku z iného zariadenia pripojeného k záznamníku si môžete vytvoriť audio skladby bez použitia PC.

💡 Rady

- Pred spustením nahrávania odporúčame najskôr vykonať skúšobné nahrávanie.
- Ak nie je úroveň vstupného signálu dostatočná, prepojte v kroku slúchadlový konektor (minikonektor, stereo) iného zariadenia s konektorom (mikrofón) na záznamníku a nastavte úroveň hlasitosti na zariadení pripojenom k záznamníku.


1 Keď je digitálny záznamník v režime zastavenia, pripojte k nemu ďalšie zariadenie.

Pomocou audio prepojovacieho kábla prepojte výstupný audio konektor (stereo minikonektor) iného zariadenia s konektorom  (mikrofón) na digitálnom záznamníku (str. 34)*.

2 Stláčaním FOLDER/MENU zvolte priečinok, do ktorého chcete nahrávať záznam (**A**, **B**, **C**, **D** alebo **E**).

3 Stlačte  REC/PAUSE a nahrávanie sa spustí.

Vstavaný mikrofón sa automaticky vypne.

4 Stlačením  (zastavenie) zastavíte nahrávanie.

* Voliteľné audio prepojovacie káble (nedodávané)

	Do záznamníka	Do iného zariadenia
RK-G139	Stereo minikonektor	Minikonektor (monofonický)
RK-G136	Stereo minikonektor	Stereo minikonektor



Poznámky

- Pri nahrávaní z iného zariadenia nie je možné nastaviť citlivosť mikrofónu.
- Váš predajca nemusí poskytovať kompletný sortiment uvedeného voliteľného príslušenstva. Podrobné informácie vám poskytne predajca.



Zmena spôsobu prehrávania



Praktické spôsoby prehrávania

Počúvanie vo vyššej kvalite zvuku



- **Počúvanie cez slúchadlá:**
Do konektora  (slúchadlá) pripojte dodávané alebo komerčne dostupné slúchadlá. Vstavaný reproduktor sa automaticky vypne.
- **Počúvanie z externého reproduktora:**
Do konektora  (slúchadlá) zapojte aktívny alebo pasívny reproduktor (nedodávaný).

Rýchle vyhľadanie miesta, z ktorého chcete spustiť prehrávanie (Easy Search)

Ak je v Menu nastavené "EASY-S" (Jednoduché vyhľadanie) na "ON" (Zap.) (str. 55), je možné počas prehrávania stláčaním  alebo  rýchlo vyhľadať miesto, od ktorého chcete spustiť prehrávanie.

Ak jedenkrát stlačíte , je možný posuv o cca 3 sekundy vzad, alebo ak jedenkrát stlačíte , je možný posuv o cca 10 sekúnd vpred. Funkciu oceníte pri vyhľadávaní želaného miesta v dlhých záznamoch.

Vyhľadávanie vpred/vzad počas prehrávania (Cue/Review)

- **Vyhľadávanie vpred (Cue):**
Počas prehrávania držte zatlačené + a tlačidlo uvoľnite v mieste, kde chcete spustiť prehrávanie.
- **Vyhľadávanie vzad (Review):**
Počas prehrávania držte zatlačené - a tlačidlo uvoľnite v mieste, kde chcete spustiť prehrávanie.

Záznamník vyhľadáva pomalou rýchlosťou s prehrávaním zvuku. Túto funkciu oceníte keď chcete skontrolovať jedno slovo vpred alebo vzad. Ak držíte tlačidlo zatlačené, záznamník spustí vyhľadávanie vyššou rýchlosťou.

Po prehraní záznamov na koniec posledného záznamu

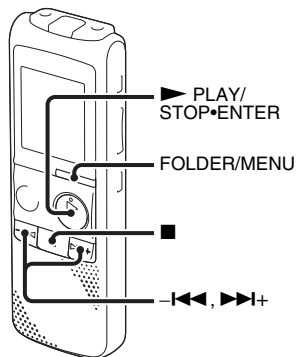
- Ak prehrávanie alebo rýchle prehrávanie dosiahne koniec posledného záznamu, na 5 sekúnd blíkajú "END" (Koniec) a indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti nazeleno. (Zvuk nie je počut.)
- Keď zmizne hlásenie "END" (Koniec) a indikátor prevádzkového režimu zhasne, záznamník sa zastaví na začiatku posledného záznamu.

- Ak počas blikania hlásenia “END” (Koniec) pridržíte zatlačené tlačidlo **◀◀**, záznam bude prehrávaný vzad zvýšenou rýchlosťou a štandardné prehrávanie sa obnoví v mieste, v ktorom tlačidlo uvoľníte.
- Ak je posledný záznam dlhý a prehrávanie chcete spustiť v jeho neskoršej časti, zatlačením a pridržaním tlačidla **▶▶+** prejdite zrýchlene až na jeho koniec a potom počas blikania hlásenia “END” (Koniec) držte zatlačené tlačidlo **◀◀** a vyhľadajte požadované miesto.
- Pri zázname, ktorý nie je posledný, sa nastavte na začiatok nasledujúceho záznamu a prehrávaním vzad vyhľadajte požadovaný bod.

Opakované prehrávanie záznamu

Počas prehrávania držte zatlačené **▶ PLAY/STOP•ENTER**, kým sa nezobrazí “**↺**”. Zvolený záznam sa bude opakovane prehrávať. Štandardné prehrávanie obnovíte opätovným stlačením **▶ PLAY/STOP•ENTER**.

Nastavenie rýchlosti prehrávania – Funkcia DPC

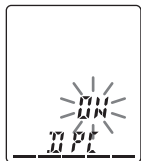


Ak nastavíte funkciu DPC (Digital Pitch Control) na “ON” (Zap.), môžete v Menu zmeniť rýchlosť prehrávania o +100% až -50% oproti štandardnej rýchlosti. Vďaka funkcii digitálneho spracovania sú záznamy prehrávané prirodzeným zvukom.

- 1 Zatláčením a pridržaním FOLDER/MENU aktivujete režim Menu. Zobrazí sa okno Menu.

2 Stláčaním **←←** alebo **→→+** zvolíte “DPC” a stlačte **▶ PLAY/ STOP•ENTER**.

3 Stláčaním **←←** alebo **→→+** zvolíte “ON” (Zap.) a stlačte **▶ PLAY/ STOP•ENTER**.



4 Stláčaním **←←** alebo **→→+** nastavte rýchlosť prehrávania a stlačte **▶ PLAY/ STOP•ENTER**.

Po každom stlačení tlačidla **→→+** pri nastavovaní smerom nahor (+) zvyšujete rýchlosť o 5% od -50% do 0% a o 10% od 0% do 100%.

Po každom stlačení tlačidla **←←** pri nastavovaní smerom nadol (-) znižujete rýchlosť o 5% od 0% do -50% a o 10% od 100% do 0%.

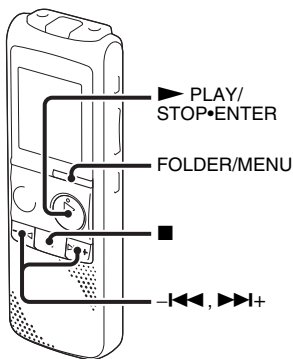
5 Stlačením **■** (zastavenie) vypnete režim Menu.

Obnovenie štandardného prehrávania

V kroku 3 nastavte “DPC” na “OFF” (Vyp.).

Zmena nastavení prehrávania

Súvislé prehranie všetkých záznamov v priečinku – Continuous Play



Pomocou funkcie “CONT” (Súvislo) v ponuke Menu môžete aktivovať funkciu súvislého prehrania všetkých záznamov v priečinku. Keď nastavíte “CONT” (Súvislo) na “ON” (Zap.), môžete prehrať všetky záznamy v priečinku postupne za sebou.

- 1 V režime zastavenia alebo prehrávania zatlačením a pridržením FOLDER/MENU zapnete režim Menu.

Zobrazí sa okno Menu.

- 2 Stláčaním -|<< alebo >>|+ zvolíte “CONT” (Súvislo) a stlačte ► PLAY/ STOP•ENTER.







- 3 Stláčaním -|<< alebo >>|+ zvolíte “ON” (Zap.) a stlačte ► PLAY/ STOP•ENTER.





- 4 Stláčením ■ (zastavenie) vypnete režim Menu.

Opakované prehrávanie zvolenej časti záznamu – A-B Repeat

- 1 Počas prehrávania stlačte  (opakovanie) A-B a špecifikujte počiatkové miesto A.
Bliká “A-B B”.
- 2 Znova stlačte  (opakovanie) A-B a špecifikujte koncové miesto B.
Zobrazí sa “” a “A-B”
a špecifikovaná časť sa bude opakovaně prehrávať.

Obnovenie štandardného prehrávania:
Stlačte  PLAY/STOP•ENTER.

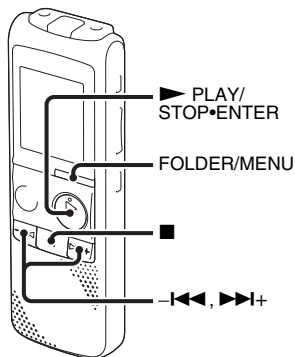
Zastavenie opakovaného prehrávania časti A-B:
Stlačte  (zastavenie).

Zmena špecifikovanej časti A-B pre opakované prehrávanie:
Počas opakovaného prehrávania časti A-B opätovným stlačením  (opakovanie) A-B špecifikujte rovnako ako v kroku 2 nové počiatkové miesto A. Potom špecifikujte nové koncové miesto B.

Poznámka

Koncové miesto B nie je možné špecifikovať pred počiatkovým miestom A.

Zvýraznenie ľudského hlasu – Funkcia Noise Cut



Ak v Menu nastavíte funkciu redukcie šumu na “ON” (Zap.), redukuje sa skreslenie nepatrných zvukov a vysokých frekvencií, ktoré nie sú počuteľné ľudským sluchom, preto je možné lepšie počuť ľudské hlasy.

- 1 V režime zastavenia alebo prehrávania zatlačením a pridržením FOLDER/MENU zapnete režim Menu.
Zobrazí sa okno Menu.

- 2** Stláčaním **←←** alebo **→→+** zvolíte “N-CUT” (Redukcia šumu) a stlačíte **▶** PLAY/STOP•ENTER.



- 3** Stláčaním **←←** alebo **→→+** zvolíte “ON” (Zap.) a stlačíte **▶** PLAY/STOP•ENTER.



- 4** Stláčením **■** (zastavenie) vypnete režim Menu.

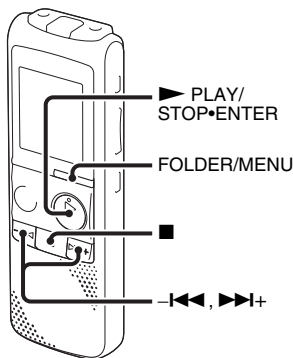
■ Poznámky

- Efekt funkcie redukcie šumu môže byť podľa vlastností nahraného hlasu rôzny.
- Ak používate vstavaný reproduktor, alebo monitorujete nahrávanie, funkcia redukcie šumu nemusí byť účinná.

Zrušenie funkcie redukcie šumu (Noise Cut)

V kroku 3 nastavte “N-CUT” (Redukcia šumu) na “OFF” (Vyp.).

Prehrávanie záznamov v stanovenom čase s upozorňujúcim signálom (Alarm)



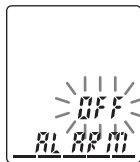
Vo zvolenom čase sa môže prehrať zvolený záznam, pred ktorým zaznie upozorňujúci signál.

Daný záznam je možné prehrávať v stanovenom dátume, raz za týždeň alebo každý deň v rovnakom čase.

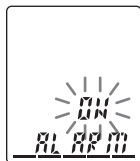
1 Zvoľte záznam, ktorý chcete prehrať ako upozorňujúci signál.

2 Zvoľte režim nastavovania upozorňujúceho signálu.

- ① V režime zastavenia zatlačením a pridržením FOLDER/MENU zapnete režim Menu. Zobrazí sa okno Menu.
- ② Stláčaním -<<< alebo >>>+ zvoľte "ALARM" a stlačte ▶ PLAY/STOP•ENTER.



- ③ Stláčaním -<<< alebo >>>+ zvoľte "ON" (Zap.) a stlačte ▶ PLAY/STOP•ENTER.



3 Nastavte dátum a čas pre upozorňujúci signál.

- ① Stláčaním **←←←** alebo **▶▶▶+** zvolíte “DATE” (Dátum), deň v týždni alebo “DAILY” (Denne) a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.
- ② **Keď zvolíte “DATE” (Dátum):**
Postupne nastavte rok (y), mesiac (m), deň (d), hodinu a minúty podľa popisu v časti “Krok 4: Nastavenie hodín” na str. 12 a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.
- Keď zvolíte deň v týždni alebo “DAILY” (Denne):**
Stláčaním **←←←** alebo **▶▶▶+** nastavte hodinu a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**, stláčaním **←←←** alebo **▶▶▶+** nastavte minúty a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.

4 Stláčaním **←←←** alebo **▶▶▶+** zvolíte zvuk upozorňujúceho signálu z “B-PLAY” (Pípať a prehrať), “BEEP” (Pípanie) alebo “PLAY” (Prehrať) a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.

Zobrazí sa hlásenie “ALARM ON” (Alarm Zap.).

5 Stlačeníím **■** (zastavenie) vypnete režim Menu.

Proces nastavovania sa ukončí a na displeji sa zobrazí “(●)” (indikátor upozorňujúceho signálu).

B-PLAY (Pípať a prehrať)	Zvolený záznam sa prehrá po zaznení upozorňujúceho zvukového signálu.
BEEP (Pípanie)	Zaznie len upozorňujúci signál.
PLAY (Prehrať)	Prehrá sa len zvolený záznam.

Zmena nastavenia upozorňujúceho signálu

Začnite od kroku 2 zo str. 41.

Zrušenie nastavenia upozorňujúceho signálu

Vykonajte kroky 1 a 2-③ zo str. 41.

V kroku 2-③ stláčaním **←←←** alebo **▶▶▶+** zvolíte “OFF” (Vyp.) a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.

Nastavenie upozorňujúceho signálu sa zruší a z displeja zmizne indikátor upozorňujúceho signálu.

V čase nastaveného dátumu a času

V nastavenom čase bude cca 10 sekúnd zaznievať upozorňujúci signál a spustí sa prehrávanie zvoleného záznamu. (Ak ste zvolili “BEEP” (Pípanie), zaznie len upozorňujúci signál. Ak ste zvolili “PLAY” (Prehrať), prehrá sa len zvolený záznam.) Počas prehrávania bude na displeji blikať hlásenie “ALARM”.

Ak ste zvolili “B-PLAY” (Pípať a prehrať) alebo “PLAY” (Prehrať), záznamník sa automaticky zastaví na začiatku záznamu, kde prehrávanie skončilo.

Opätovné vypočutie toho istého záznamu

Stlačte ► PLAY/STOP•ENTER a ten istý záznam sa prehrá od začiatku.

Zastavenie prehrávania upozorňujúceho signálu

Počas zaznievania upozorňujúceho signálu stlačte ľubovoľné tlačidlo okrem VOL +/-.

Aj keď je aktivovaná funkcia HOLD, môžete ukončiť prehrávanie záznamu s upozorňujúcim signálom stlačením ľubovoľného tlačidla.

■ Poznámky

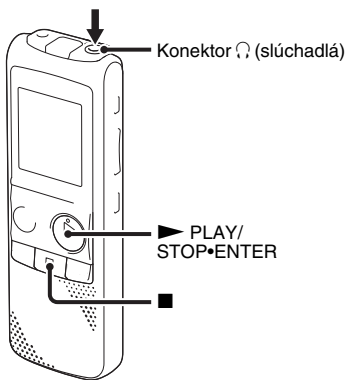
- K jednému upozorňujúcemu signálu môžete priradiť len jeden záznam.
- Ak nie sú nastavené hodiny, alebo vo zvolenom priečinku nie je žiadny záznam, hlásenie “ALARM OFF (alebo ON)” sa nezobrazí a upozorňujúci signál nie je možné nastaviť.
- Ak hodiny neboli nastavené alebo nie je nahraný žiadny záznam, nemôžete nastaviť upozorňujúci signál.
- Upozorňujúci signál zaznie aj vtedy, ak v Menu nastavíte “BEEP” (Pípanie) na “OFF” (Vyp.) (str. 57).

- Ak sa pokúšate nastaviť prehrávanie s upozorňujúcim signálom, pričom ste už jedno nastavenie vykonali, z dôvodu upozornenia pred novým nastavením sa zobrazí hlásenie “PRE SET”.
- Ak nastavený čas nastane počas nahrávania, upozorňujúci zvukový signál zaznie po ukončení nahrávania. V nastavenom čase pre upozorňujúci signál bude na displeji blikať indikátor “(●)”.
- Ak nastavený čas nastane počas aktualizácie dát, upozorňujúci zvukový signál sa automaticky zruší.
- Ak by sa mal v určitom čase spustiť upozorňujúci signál pre viac než jeden záznam, so signálom sa prehrá len prvý takýto záznam.
- Ak nastavíte upozorňujúci signál, takéto nastavenie sa nezruší ani po prehraní záznamu.
- Ak náhodou v stanovenom čase prehrávate nejaký iný záznam, v nastavenom čase sa prehrávanie záznamu ukončí a spustí sa prehrávanie zvoleného záznamu.
- Ak rozdelíte záznam, ktorému bolo priradené nastavenie prehrávania upozorňujúceho signálu, signál ostane nastavený len pre prvú časť rozdeleného záznamu.
- Ak odstránite záznam, ktorému bolo priradené nastavenie upozorňujúceho signálu, toto nastavenie sa tiež zruší.
- Ak nastavený čas nastane počas odstraňovania, po dokončení odstraňovania zaznie upozorňujúci signál na 10 sekúnd a spustí sa prehrávanie.

Prehrávanie z iných zariadení

Nahrávanie pomocou iných zariadení

Kazetový magnetofón atď.



Zvuk zo záznamníka môžete nahrávať iným zariadením.

Pred spustením nahrávania odporúčame najskôr vykonať skúšobné nahrávanie.

- 1 Pomocou audio prepojovacieho kábla* prepojte vstupný audio konektor (stereo minikonektor) iného zariadenia

s konektorom Ⓜ (slúchadlá) na záznamníku.

- 2 Stlačením ▶ PLAY/STOP•ENTER spustíte prehrávanie a súčasne nastavte pripojené zariadenie do režimu nahrávania.

Záznam zo záznamníka sa nahrá na pripojené zariadenie.

- 3 Stlačením ■ (zastavenie) na záznamníku aj na pripojenom zariadení súčasne zastavte nahrávanie.

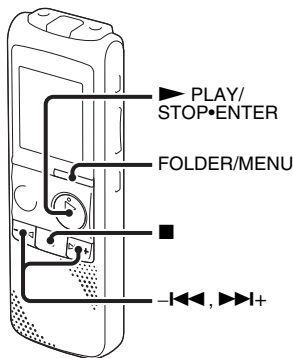
* Voliteľné audio prepojovacie káble (nedodávané)

	Do záznamníka	Do iného zariadenia
RK-G139	Stereo minikonektor	Minikonektor (monofonický)
RK-G136	Stereo minikonektor	Stereo minikonektor

■ Poznámka

Váš predajca nemusí poskytovať kompletný sortiment uvedeného voliteľného príslušenstva. Podrobné informácie vám poskytne predajca.

Odstránenie všetkých záznamov v priečinku



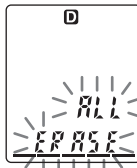
■ Poznámka

Ak zvolený priečink obsahuje chránený záznam, záznam nie je možné odstrániť.

1 V režime zastavenia stláčaním FOLDER/MENU zvolíte priečink obsahujúci záznamy, ktoré chcete odstrániť (**A**, **B**, **C**, **D** alebo **E**).

2 Zatlačením a pridržaním FOLDER/MENU aktivujete režim Menu. Zobrazí sa okno Menu.

3 Stláčaním ◀◀◀ alebo ▶▶▶ zvolíte “ALL ERASE” (Odstrániť všetko) a stlačte ▶ PLAY/STOP•ENTER.



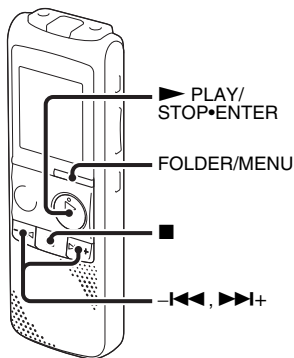
4 Stlačte ▶ PLAY/STOP•ENTER, kým bliká “ALL ERASE” (Odstrániť všetko). Na displeji bliká “ACCESS” (Sprístupnenie) a všetky záznamy vo zvolenom priečinku sa odstraňujú.

5 Stláčaním ■ (zastavenie) vypnete režim Menu.

Zrušenie odstraňovania

Pred krokom 3 stlačte ■ (zastavenie).

Presúvanie záznamov do iného priečinka

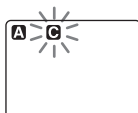


Nahrané záznamy môžete presunúť do iného priečinka.

- 1 Zvoľte záznam, ktorý chcete presunúť.
- 2 V režime zastavenia alebo prehrávania zatlačením a pridržením FOLDER/MENU zapnete režim Menu. Zobrazí sa okno Menu.

- 3 Stláčaním **←←** alebo **→→** zvoľte "MOVE" (Presunúť) a stlačte **▶** PLAY/STOP•ENTER.

Bliká indikátor určeného cieľového priečinka.



- 4 Stláčaním **←←** alebo **→→** zvoľte priečinok, do ktorého chcete presunúť záznam a stlačte **▶** PLAY/STOP•ENTER.

Záznam sa presunie na poslednú pozíciu do cieľového priečinka.

Ak presuniete záznam do iného priečinka, z pôvodného priečinka sa tento záznam odstráni.

- 5 Stlačením **■** (zastavenie) vypnete režim Menu.

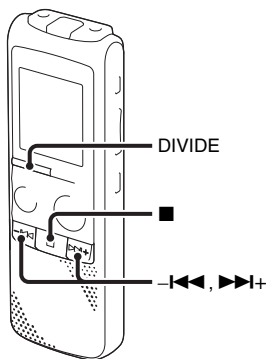
Zrušenie presunutia záznamu

Pred krokom 4 stlačte **■** (zastavenie).

■ Poznámka

Keďže už je v priečinku, do ktorého chcete presunúť záznam, 99 záznamov, nie je možné presunúť záznam.

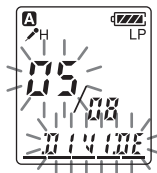
Rozdelenie záznamu na dva



Počas prehrávania môžete záznam rozdeliť na dve časti a novšej časti rozdeleného záznamu bude priradené nové číslo záznamu. Rozdelením záznamu môžete jednoducho vyhľadať želané miesto, od ktorého chcete záznam prehrať, najmä ak ide o dlhé záznamy napr. záznam porady. Záznam môžete deliť dovtedy, kým celkový počet záznamov v priečinku nebude 99.

- 1 Počas prehrávania želaného záznamu stlačte DIVIDE v mieste, kde chcete záznam rozdeliť.

Bliká číslo aktuálneho záznamu a "DIVIDE" (Rozdeliť).



- 2 Stlačte DIVIDE.

Zobrazí sa "DIVIDE" (Rozdeliť), nová časť rozdeleného záznamu sa označí novým číslom a čísla ďalších záznamov sa zvýšia o jedno.

Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3
	↓ Záznam je rozdelený. ↑	
Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3
	Záznam 4	

Počet záznamov sa zvýši.

Zrušenie rozdeľovania záznamu

Pred krokom 2 stlačte ■ (zastavenie).

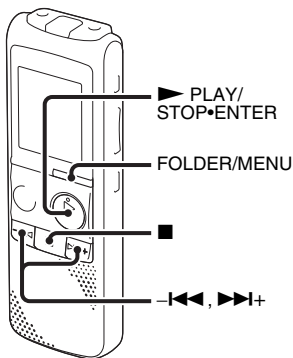
■ Poznámky

- Aby bolo možné záznam rozdeliť, je potrebná určitá voľná kapacita pamäte.
- Ak už zvolený priečinkok obsahuje 99 záznamov, nie je možné záznamy deliť. V takomto prípade odstránením nepotrebných záznamov alebo presunutím záznamov do iného priečinka znížte počet záznamov na 98 alebo menej ešte pred samotným delením.
- Ak rozdelíte záznam s titulom a menom interpreta, novšia časť záznamu bude mať rovnaký titul, meno interpreta.
- Nie je možné rozdeliť iný záznam, než záznam nahraný týmto záznamníkom (súbor MP3 prenesený z PC).
- Po rozdelení záznamu zariadenie nedokáže rozdelené záznamy spojiť. Na spájanie rozdelených záznamov použite dodávaný softvér.
- Ak rozdelíte záznam, ktorému bolo priradené nastavenie upozorňujúceho signálu, rovnaké nastavenie signálu zostane priradené len pôvodnému číslu rozdeleného záznamu.
- Z dôvodu systémových obmedzení nie je možné rozdeliť záznam hneď na jeho začiatku alebo konci.
- Ak rozdelíte záznam počas funkcie opakovaného prehrávania časti A-B alebo opakovaného prehrávania jedného záznamu, nastavenie opakovania sa zruší.
- Ak po kroku 1 uplynulo viac než 10 sekúnd, musíte znova vykonať postup od začiatku.

Prehrávanie rozdeleného záznamu

Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶**+ zobrazte požadované číslo záznamu, keďže každá rozdelená časť záznamu má svoje vlastné číslo.

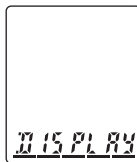
Výber zobrazenia



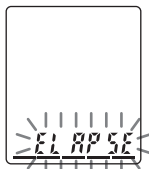
V režime nahrávania/pozastavenia nahrávania, zastavenia alebo prehrávania je možné zvoliť uplynutý čas, zostávajúci čas (REMAIN), dátum nahrávania (REC DATE) alebo čas nahrávania (REC TIME), ktorý sa zobrazí na displeji.

- 1 Zatlačením a pridržením FOLDER/MENU aktivujete režim Menu. Zobrazí sa okno Menu.

- 2 Stláčaním -<<< alebo >>>+ zvolíte “DISPLAY” (Zobrazenie) a stlačte ► PLAY/STOP•ENTER.

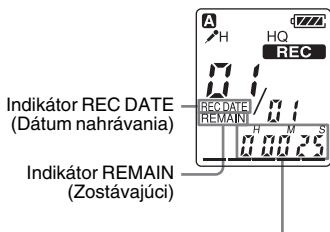


- 3 Stláčaním -<<< alebo >>>+ zvolíte “ELAPSE” (Uplynutý), “REMAIN” (Zostávajúci), “REC DATE” (Dátum nahrávania) alebo “REC TIME” (Čas nahrávania) a stlačte ► PLAY/STOP•ENTER.



- 4 Stláčením ■ (zastavenie) vypnete režim Menu.

Zobrazenie sa mení nasledovne.



Indikátor REC DATE
(Dátum nahrávania)

Indikátor REMAIN
(Zostávajúci)

Uplynutý, zostávajúci čas s indikátorom REMAIN (Zostávajúci), dátum nahrávania s indikátorom REC DATE (Dátum nahrávania)* alebo čas nahrávania s indikátorom REC DATE (Dátum nahrávania)**

* Ak ešte neboli nastavené hodiny, zobrazí sa "--Y--M--D".

** Ak ešte neboli nastavené hodiny, zobrazí sa "--:--".

Keď je záznamník v režime nahrávania/pozastavenia nahrávania

Uplynutý čas Zobrazenie času nahrávania aktuálneho záznamu.

Zostávajúci čas Zobrazenie zostávajúceho času nahrávania záznamníka.

Dátum nahrávania Zobrazenie dátumu, kedy záznamník spustil nahrávanie aktuálneho záznamu.

Čas nahrávania Zobrazenie času, kedy záznamník spustil nahrávanie aktuálneho záznamu.

Keď je záznamník v režime prehrávania/zastavenia

Uplynutý čas Zobrazenie uplynutého času prehrávania aktuálneho záznamu.

Zostávajúci čas Zobrazenie zostávajúceho času aktuálneho záznamu v režime prehrávania. Zobrazenie zostávajúceho času nahrávania v režime zastavenia.

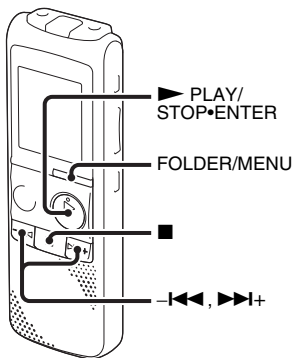
Dátum nahrávania Zobrazenie dátumu nahrania aktuálneho záznamu.

Čas nahrávania Zobrazenie času nahrania aktuálneho záznamu.

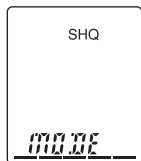
■ Poznámky

- Ak je zobrazený zostávajúci čas pre nahrávanie kratší než 1 minúta, zobrazenie sa automaticky prepne na zobrazenie zostávajúceho času, ktoré bude blikať.
- Ak ponecháte záznamník v režime zastavenia a viac ako 3 sekundy ho nepoužijete, na displeji sa obnoví zobrazenie aktuálneho času bez ohľadu na zvolený režim zobrazenia.

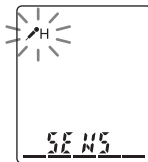
Zmena nastavení v Menu



- 1** Zatláčením a pridržaním FOLDER/MENU aktivujete režim Menu. Zobrazí sa okno Menu.



- 2** Stláčaním ◀◀◀ alebo ▶▶▶ zvolíte položku Menu, ktorú chcete nastaviť a stlačte ► PLAY/STOP•ENTER.



- 3** Stláčaním ◀◀◀ alebo ▶▶▶ zvolíte želané nastavenie, ktoré chcete použiť a stlačte ► PLAY/STOP•ENTER.

- 4** Stláčením ■ (zastavenie) vypnete režim Menu.

■ Poznámka

Ak jednu minútu nestlačíte žiadne tlačidlo, režim Menu sa automaticky vypne a na displeji sa obnoví štandardné zobrazenie.

Návrat na predchádzajúce zobrazenie



V režime Menu stlačte FOLDER/MENU.

Vypnutie režimu Menu

Stlačte ■ (zastavenie).

Nastavenia v Menu

Položky Menu	Nastavenia	Prevádzkový režim (○ : nastavenie je dostupné/ — : nastavenie nie je dostupné)		
		Režim zastavenia	Režim prehrávania	Režim nahrávania
MODE (Režim)	SHQ, HQ, SP, LP	○	—	—
SENS (Citlivosť)	H, L	○	—	○
VOR	ON (Zap.), OFF (Vyp.)	○	—	○
REC-OP	ON (Zap.) (ADD (Pridať), OVER (Prepísať)), OFF (Vyp.)	○	—	—
DPC	ON (Zap.) (–50% až +100%), OFF (Vyp.)	○	○	—
N-CUT (Redukcia šumu)	ON (Zap.), OFF (Vyp.)	○	○	—
EASY-S (Jednoduché vyhľadávanie)	ON (Zap.), OFF (Vyp.)	○	○	—
CONT (Súvislo)	ON (Zap.), OFF (Vyp.)	○	○	—
DISPLAY (Zobrazenie)	ELAPSE (Uplynutý), REMAIN (Zostávajúci), REC DATE (Dátum nahrávania), REC TIME (Čas nahrávania)	○	○	○
SET DATE (Nastaviť dátum)		○	—	—
HOOR (Hodina)	12H (12-hodinový), 24H (24-hodinový)	○	—	—
BEEP (Pípanie)	ON (Zap.), OFF (Vyp.)	○	—	—
LED	ON (Zap.), OFF (Vyp.)	○	—	—
ALARM	ON (Zap.) (DATE (Dátum), SUN (Ne), MON (Pon), TUE (Út), WED (Str), THU (Štv), FRI (Pia), SAT (So), DAILY (Denne)), OFF (Vyp.)	○	—	—
LOCK (Blokovanie)	ON (Zap.), OFF (Vyp.)	○	—	—
MOVE (Presunúť)		○	—	—
ALL ERASE (Odstrániť všetko)		○	—	—
FORMAT (Formátovať)	YES (Áno), NO (Nie)	○	—	—

Položky Menu	Nastavenia (*: Počiatkové nastavenie)	Pozri str.
MODE (Režim)	Nastavenie režimu nahrávania. SHQ*: Režim super vysokokvalitného monofonického nahrávania. HQ: Režim vysokokvalitného monofonického nahrávania. SP: Režim štandardného monofonického nahrávania. LP: Režim dlhého monofonického nahrávania.	22
SENS (Citlivosť)	Nastavenia citlivosti mikrofónu.  H*: Nahrávanie zvukov ďalej od záznamníka alebo slabých zvukov, napríklad nahrávanie v rozľahlých priestoroch.  L: Nahrávanie diktovaní do mikrofónu pred ústami, zvukov v blízkosti záznamníka alebo hlasných zvukov.	23
VOR	Nastavenia funkcie VOR (Voice Operated Recording). ON (Zap.): Záznam sa spustí vtedy, keď záznamník zaregistruje nejaký zvuk a pozastaví sa vtedy, keď nebude registrovaný žiadny zvuk. Eliminuje sa tým nahrávanie záznamu bez zvuku. Funkcia VOR sa aktivuje po stlačení ● REC/PAUSE. OFF (Vyp.):* Funkcia VOR nefunguje.	24

Položky Menu	Nastavenia (*: Počiatočné nastavenie)	Pozri str.
REC-OP	<p>Pridanie ďalšieho záznamu k staršiemu záznamu alebo pridanie záznamu prepísaním záznamu počas prehrávania.</p> <p>ON (Zap.):</p> <p>Možnosť pridať záznam alebo prepísať záznam.</p> <p>ADD (Pridať)*:</p> <p>Je možné pridať záznam.</p> <p>OVER (Prepísať):</p> <p>Je možné prepísať záznam.</p> <p>OFF (Vyp.)*:</p> <p>Nedá sa pridať záznam alebo prepísať záznam.</p>	28, 30
DPC	<p>Nastavenia funkcie DPC (Digital Pitch Control).</p> <p>ON (Zap.):</p> <p>Zmena rýchlosti prehrávania o +100% až -50% oproti štandardnej rýchlosti. Pri nastavovaní smerom nahor (+) zvyšujete rýchlosť o 10%, pri nastavovaní smerom nadol (-) znižujete rýchlosť o 5%.</p> <p>-30%*</p> <p>OFF (Vyp.)*:</p> <p>Vypnutie funkcie DPC.</p>	36
N-CUT (Redukcia šumu)	<p>Nastavenia funkcie redukcie šumu.</p> <p>ON (Zap.):</p> <p>Redukuje sa skreslenie nepatrných zvukov a vysokých frekvencií, ktoré nie sú počuteľné ľudským sluchom, preto je možné lepšie počuť ľudské hlasy.</p> <p>OFF (Vyp.)*:</p> <p>Funkcia redukcie šumu nefunguje.</p>	39

Položky Menu	Nastavenia (*: Počiatkové nastavenie)	Pozri str.
EASY-S (Jednoduché vyhľadávanie)	Nastavenia funkcie jednoduchého vyhľadávania. ON (Zap.): Stláčaním ►►I+ môžete v zázname posúvať o cca 10 sekúnd vpred alebo stláčaním -I◄◄ môžete posúvať o 3 sekundy vzad. Funkciu oceníte pri vyhľadávaní želaného miesta v dlhých záznamoch. OFF (Vyp.):* Funkcia jednoduchého vyhľadávania nefunguje. Pri stláčaní ►►I+ alebo -I◄◄ bude záznam presúvaný vpred alebo vzad.	35
CONT (Súvislo)	Súvislé prehrávanie záznamov vo zvolenom priečinku. ON (Zap.): Zapnutie funkcie CONT. OFF (Vyp.):* Prehranie záznamu a zastavenie po prehraní na začiatku nasledujúceho záznamu.	38

Položky Menu	Nastavenia (*: Počiatočné nastavenie)	Pozri str.
DISPLAY (Zobrazenie)	Nastavenia režimu zobrazenia ELAPSE (Uplynutý)*: Počas nahrávania sa zobrazuje zostávajúci čas pre nahrávanie aktuálneho záznamu. Počas prehrávania sa zobrazuje uplynutý čas prehrávania jedného záznamu. REMAIN (Zostávajúci): Počas nahrávania alebo zastavenia sa zobrazuje dostupný čas pre nahrávanie. Počas prehrávania sa zobrazuje zostávajúci čas nahrávania. REC DATE (Dátum nahrávania): Dátum nahrávania. REC TIME (Čas nahrávania): Čas nahrávania.	49
■ Poznámky		
<ul style="list-style-type: none"> • Ak je zobrazený zostávajúci čas pre nahrávanie kratší než 1 minúta, zobrazenie sa automaticky prepne na zobrazenie zostávajúceho času, ktoré bude blikať. • Ak ponecháte záznamník v režime zastavenia a viac ako 3 sekundy ho nepoužijete, na displeji sa obnoví zobrazenie aktuálneho času bez ohľadu na zvolený režim zobrazenia. 		
SET DATE (Nastaviť dátum)	Nastavenie hodín. AUTO*: Ak je záznamník pripojený k PC, v ktorom je spustený softvér Digital Voice Editor, hodiny sa automaticky nastavia podľa času nastaveného v PC. MANUAL (Manuálne): Postupne môžete manuálne nastaviť rok, mesiac, deň, hodinu a minúty.	12
HOOR (Hodina)	Nastavenie zobrazovania hodín. 12H (12-hodinový): AM12:00 = polnoc, PM12:00 = poludnie 24H (24-hodinový)*: 0:00 = polnoc, 12:00 = poludnie	13

Položky Menu	Nastavenia (*: Počiatočné nastavenie)	Pozri str.
BEEP (Pípanie)	Nastavenia zvukového signálu (pípania). ON (Zap.):*: AK je operácia úspešná, alebo v prípade výskytu chyby zaznie pípanie. OFF (Vyp.): Zvukový signál (pípanie) je vypnutý.	–
<p>📌 Poznámka Upozorňujúci signál zaznie aj vtedy, ak v Menu nastavíte “BEEP” (Pípanie) na “OFF” (Vyp.).</p>		
LED	Zapnutie/vypnutie indikátora stavu záznamníka počas vykonávania operácií. ON (Zap.):*: Počas nahrávania alebo prehrávania indikátor prevádzkového režimu svieti alebo bliká. OFF (Vyp.): Indikátor prevádzkového režimu počas vykonávania operácií neblinká ani nesvieti.	–
<p>📌 Poznámka Keď je záznamník pripojený k PC, indikátor prevádzkového režimu svieti alebo bliká, aj keď je “LED” nastavené “OFF” (Vyp.).</p>		
ALARM	Nastavenia upozorňujúceho signálu. ON (Zap.): Ak chcete nastaviť upozorňujúci signál, zvolte “ON” (Zap.) a nastavte dátum, čas alebo deň v týždni, prípadne zvolte pre prehrávanie “DAILY” (Denne). B-PLAY (Pípať a prehrať)*: Zvolený záznam sa prehrá v stanovenom čase po zaznení upozorňujúceho signálu. BEEP (Pípanie): V stanovenom čase zaznenie len upozorňujúci signál. PLAY (Prehrať): V stanovenom čase sa prehrá len zvolený záznam. OFF (Vyp.):*: Zrušenie nastavenia upozorňujúceho signálu.	41

Položky Menu	Nastavenia (*: Počiatočné nastavenie)	Pozri str.
LOCK (Blokovanie)	Ochrana záznamov, takže nebude možný ich presun, odstránenie, pridávanie nových záznamov doplnením ani prepísaním, ani delenie záznamov. ON (Zap.): Zapnutie funkcie ochrany (blokovania). OFF (Vyp.): Vypnutie funkcie ochrany (blokovania).	–
MOVE (Presunúť)	Presun zvoleného záznamu do zvoleného priečinka (A , B , C , D alebo E). Pred presunom zvolte želaný záznam a zobrazte Menu.	46
ALL ERASE (Odstrániť všetko)	Odstránenie všetkých záznamov vo zvolenom priečinku. Zvoľte priečinok, z ktorého chcete odstrániť všetky záznamy, zobrazte Menu a stlačte ► PLAY/STOP•ENTER , kým bliká “ALL ERASE” (Odstrániť všetko).	45
FORMAT (Formátovať)	Nastavenie pre formátovanie pamäte zariadenia. YES (Áno): Bliká “ACCESS” (Sprístupnenie) a pamäť záznamníka sa naformátuje. NO (Nie): Pamäť sa nenaformátuje.	–
📌 Poznámky		
<ul style="list-style-type: none"> • Na formátovanie pamäte použite funkciu formátovania záznamníka. • Ak naformátujete pamäť, všetky dáta uložené v záznamníku sa odstraňujú. Po naformátovaní pamäte nie je možné obnoviť odstránené dáta. 		

Používanie digitálneho záznamníka s PC

Po pripojení záznamníka k PC dodávaným USB prepojovacím káblom sú k dispozícii nasledovné možnosti.

Kopírovanie záznamov zo záznamníka do PC za účelom zálohovania (str. 63)

Môžete kopírovať nahrané záznamy a priečinky zo záznamníka za účelom zálohovania.

Kopírovanie súborov MP3 z PC do záznamníka (str. 64)

Súbory MP3 uložené v PC môžete jednoducho myšou skopírovať do záznamníka, ak ho pripojíte k PC.

Správa a editovanie súborov pomocou softvéru Digital Voice Editor (str. 65)

Softvér Digital Voice Editor vám umožní preniesť súbory nahrané záznamníkom do PC a tam vykonávať ich správu a úpravy. Môžete tiež prenášať audio súbory (skladby) uložené vo vašom PC do záznamníka.

Používanie záznamníka ako USB pamäťovej jednotky – Funkcia zálohovania dát (str. 72)

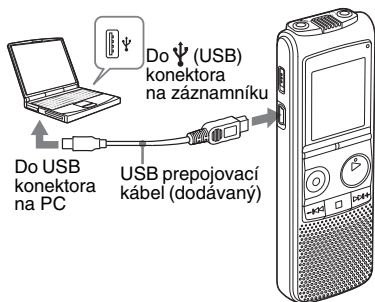
Do záznamníka môžete dočasne ukladať obrazové alebo textové dáta uložené v PC.

Systémové požiadavky na PC

Pozri “Systémové požiadavky na PC” na str. 77.

Pripojenie digitálneho záznamníka k PC

Po pripojení digitálneho záznamníka k PC môžete do PC preniesť dáta zo záznamníka. Na pripojenie Ψ (USB) konektora záznamníka a USB konektora PC použijete dodávaný USB prepojovací kábel. PC rozpozná záznamník okamžite po pripojení kábla. Prepojovací kábel môžete pripájať a odpájať, keď je záznamník a PC zapnutý alebo vypnutý. Po pripojení záznamníka k PC sa na displeji záznamníka zobrazí "PC LINK" (Pripojenie s PC).

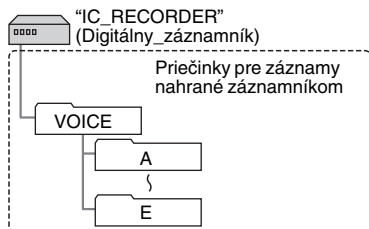


■ Poznámky

- Ak k PC pripojíte viac ako dve USB zariadenia, nie je zaručené správne fungovanie.
- Nie je zaručené používanie záznamníka s USB rozbočovačom alebo s iným než dodávaným USB prepojovacím káblom (USB predlžovací kábel).
- V závislosti od USB zariadení pripojených súčasne sa môžu vyskytnúť poruchy.
- Pred pripojením digitálneho záznamníka k PC skontrolujte, či sú v záznamníku vložené batérie.
- Ak záznamník pripojený k PC nepoužívate, odporúčame vám odpojiť ho od PC.

Hierarchia priečinkov a súborov

Ak pripojíte záznamník k PC, uvidíte štruktúru priečinkov a súborov na monitore PC.



Poznámky

- Záznamníkom môžete nahrávať záznamy až do 5 (**A**, **B**, **C**, **D** alebo **E**).
- Záznamník nerozpozná priečinky prenesené z PC.
- Do hlavného priečinka umiestneného priamo v priečinku “IC_RECORDER” (Digitálny_záznamník) v PC nie je možné skopirovať viac než 511 priečinkov (okrem priečinkov VOICE (Hlas)). Je to spôsobené obmedzeniami súborového systému FAT.
- Trvalý prenos všetkých súborov alebo priečinkov v závislosti od počtu znakov použitých na ich názvy alebo v závislosti od OS nie je možný.

Odpojenie digitálneho záznamníka od PC

Vykonajte nasledovný postup, inak sa dáta môžu poškodiť.

- 1 Indikátor prevádzkového režimu nesmie svietiť.
- 2 V PC vykonajte nasledovnú operáciu.
V okne Windows kliknite ľavým tlačidlom myši na ikonu v spodnej časti pracovnej plochy PC.



→ Kliknite ľavým tlačidlom myši na “Safely remove USB Mass Storage Device” (Bezpečne odstrániť USB Mass Storage zariadenie).

Ikona sa môže v rôznych OS odlišovať.

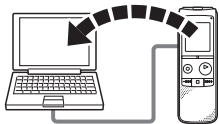
V okne Macintosh presuňte myšou “IC_RECORDER” (Digitálny_záznamník) na plochu na ikonu “Trash” (Kôš).

Podrobnosti o odpojení záznamníka od PC pozri v návode na použitie PC.

3 Displej záznamníka musí být vypnutý.

4 Odpojte USB prepojovací kábel
připojený k záznamníku od USB
konektora na PC.

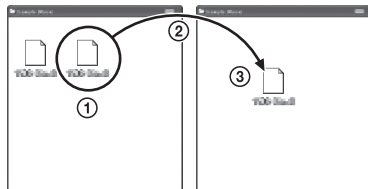
Kopírovanie záznamov zo záznamníka do PC za účelom zálohovania



Môžete skopírovať záznamy alebo priečinky zo záznamníka do PC za účelom ich zálohovania.

- 1 Pripojte záznamník k PC (str. 60).
- 2 Skopírujte záznamy alebo priečinky, ktoré chcete preniesť do PC.
Myšou presuňte želané záznamy alebo priečinky z “IC_RECORDER” (Digitálny_záznamník) na lokálny disk v PC.

💡 Kopírovanie záznamu alebo priečinka (myšou)



- ① Kliknite a pridržte,
- ② presuňte
- ③ a uvoľnite.

- 3 Odpojte záznamník od PC (str. 61).

Kopírovanie súborov MP3 z PC do záznamníka



Z PC do záznamníka môžete myšou kopírovať súbory MP3 a potom ich môžete v záznamníku prehrávať.

- 1** Pripojte záznamník k PC (str. 60).
- 2** Skopírujte súbory MP3 do záznamníka.
V okne Windows pomocou Explorer-a a v okne Macintosh pomocou Finder-a myšou premiestnite súbory do jedného z priečinkov A až E umiestnených v priečinku “VOICE” (Hlas), ktorý je v priečinku “IC_RECORDER” (Digitálny_záznamník) v PC.
Do jedného priečinka môžete skopírovať až 99 súborov.
- 3** Odpojte záznamník od PC (str. 61).

Používanie dodávaného softvéru Digital Voice Editor

Možnosti používania softvéru Digital Voice Editor

Softvér Digital Voice Editor vám umožní preniesť súbory nahrané záznamníkom do PC a tam vykonávať ich správu a úpravy. Súbory môžete zálohovať v PC, prehrávať ich a upravovať. Môžete tiež prenášať audio súbory (skladby) uložené vo vašom PC do záznamníka.

Podrobnosti o používaní pozri v súboroch Help (Pomocník) pre softvér Digital Voice Editor.

Prenos záznamov nahraných záznamníkom do PC

Záznamy nahrané záznamníkom môžete uložiť na pevný disk PC jednotlivito, po priečinkoch alebo všetky záznamy naraz. Formát použitý na uloženie takýchto záznamov môžete zvoliť nasledovne: Súbory MSV (LPEC), MSV (ADPCM), MP3, štandardné súbory WAV OS Windows.

Prehrávanie záznamov v PC

Záznamy môžete v PC prehrávať pomocou nasledovných funkcií: opakované prehrávanie jedného záznamu, opakované prehrávanie časti A-B, jednoduché vyhľadávanie a tiež bežné prehrávanie. Môžete tiež nastaviť rýchlosť prehrávania.

Prenos záznamov uložených v PC do záznamníka a ich prehrávanie

Záznamy a iné súbory uložené v PC, napr. hlasové súbory posielané e-mailom, súbory MSV (LPEC/ADPCM), WAV, MP3, WMA, môžete preniesť do záznamníka jednotlivito alebo po priečinkoch. V záznamníku ich môžete tiež prehrávať.

Editovanie záznamov uložených v PC alebo záznamníku pomocou PC

V PC môžete meniť tituly záznamov alebo užívateľov, triediť záznamy, nastavovať/odstraňovať prioritné značky alebo záložky, rozdeľovať/spájať záznamy atď. podľa formátu súboru.

Pomocou PC môžete v záznamníku meniť poradie záznamov. Záznamy uložené v PC môžete tiež uložiť vo vhodnejšom formáte po konverzii hlasového formátu.

Vytvorenie vlastných audio alebo dátových CD diskov

Pomocou zapisovacieho nástroja CD Burning Tool softvéru Digital Voice Editor môžete v softvéri zo súborov nahraných záznamníkom alebo súborov uložených na pevnom disku PC vytvárať vlastné audio alebo dátové CD disky.

Ďalšie praktické využitie

- Pomocou e-mailového softvéru MAPI môžete odosielať zvukové e-mailové správy.
- Pomocou softvéru na rozpoznávanie hlasu Dragon NaturallySpeaking® (len ak je nainštalovaný softvér Dragon NaturallySpeaking verzia 5.0 (alebo novšia) Preferred alebo Professional Edition) môžete skonvertovať (prepísať) záznamy zo záznamníka do textu.
- V PC môžete nastaviť/zrušiť užívateľské meno záznamníka, zmeniť nastavenia upozorňujúceho signálu atď.

- Pomocou zapisovacieho nástroja CD Recording Tool softvéru Digital Voice Editor môžete prehrávať skladby z CD diskov vložených do CD mechaniky v PC a ukladať skladby z CD diskov na pevný disk PC vo formáte, ktorý podporuje softvér Digital Voice Editor. Uložené súbory môžete pomocou softvéru Digital Voice Editor preniesť do digitálneho záznamníka.

Používanie zapisovacieho nástroja CD Recording Tool/CD Burning Tool pre softvér DVE je výhradne určené len pre osobné účely.

■ Poznámka

Informácie o používaní softvéru Dragon NaturallySpeaking pozri v jeho návode na použitie.

Systémové požiadavky

Aby bolo možné používať dodávaný softvér, PC musí spĺňať nasledovné systémové požiadavky (OS a hardvérové prostredie).

Operačné systémy (OS):

- Windows® 7 Ultimate
 - Windows® 7 Professional
 - Windows® 7 Home Premium
 - Windows® 7 Home Basic
 - Windows® 7 Starter
 - Windows Vista® Ultimate Service Pack 1 alebo novšia verzia
 - Windows Vista® Business Service Pack 1 alebo novšia verzia
 - Windows Vista® Home Premium Service Pack 1 alebo novšia verzia
 - Windows Vista® Home Basic Service Pack 1 alebo novšia verzia
 - Windows® XP Media Center Edition 2005 Service Pack 3 alebo novšia verzia
 - Windows® XP Media Center Edition 2004 Service Pack 3 alebo novšia verzia
 - Windows® XP Media Center Edition Service Pack 3 alebo novšia verzia
 - Windows® XP Professional Service Pack 3 alebo novšia verzia
 - Windows® XP Home Edition Service Pack 3 alebo novšia verzia
 - Windows® 2000 Professional Service Pack 4 alebo novšia verzia
- Štandardná inštalácia.

■ Poznámky

- Fungovanie nie je zaručené pri iných OS než uvedených v predošlom texte (Windows® 98 alebo Linux atď.).
- 64-bitové verzie OS Windows® XP nie sú podporované.
- Informácie o najnovších verziách a kompatibilitu s OS pozri na domovskej stránke záznamníka:
 Ázia:
<http://www.sony-asia.com/support>
 Európa:
<http://support.sony-europe.com/DNA>

Hardvér:

- PC: IBM PC/AT alebo kompatibilný
- CPU: Procesor 1 GHz Pentium® III alebo výkonnejší (OS Windows® 7), 800 MHz Pentium® III alebo výkonnejší (OS Windows Vista®), 266 MHz Pentium® II alebo výkonnejší (OS Windows® XP alebo Windows® 2000)
- RAM: 1 GB alebo viac (OS Windows® 7 (32-bitová verzia)), 2 GB alebo viac (OS Windows® 7 (64-bitový verzia)), 512 MB alebo viac (OS Windows Vista®), 128 MB alebo viac (OS Windows® XP alebo Windows® 2000)
- Voľné miesto na pevnom disku: 300 MB alebo viac

- CD-ROM mechanika (Pre vytváranie audio CD alebo dátových CD diskov je potrebná CD-R/RW mechanika)
- Port: USB konektor
- Zvuková karta: Zvuková karta kompatibilná s akýmkoľvek podporovaným OS Microsoft® Windows®
- Monitor: Režim High Color (16 bit) alebo viac a rozlíšenie 800 × 480 bodov alebo viac
- Prístup na Internet pre funkciu Voice Mail a databázové služby pre CD disky

■ Poznámka

Nasledovné OS nie sú podporované:

- Iné OS než uvedené na str. 67
- Neštandardné PC vlastnej výroby a OS vlastnej výroby
- Aktualizované OS
- Multi-boot OS
- Multimonitorové OS

Poznámka k fonetickej transkripcii záznamov

Ak na fonetickú transkripciu záznamov používate softvér na rozpoznávanie hlasu Dragon NaturallySpeaking®, PC musí spĺňať systémové požiadavky softvéru Dragon NaturallySpeaking.

Poznámka k posielaniu hlasového e-mailu

Ak na posielanie hlasového e-mailu používate Microsoft® Outlook Express 5.5/6.0/7.0, Microsoft® Outlook 2000/2002/2003/2007 alebo Microsoft® Windows Mail, PC musí spĺňať systémové požiadavky softvéru Outlook Express, Outlook alebo Windows Mail.

Inštalácia softvéru

Nainštalujte softvér Digital Voice Editor na pevný disk PC.

■ Poznámky

- 64-bitové verzie OS Windows® XP nie sú podporované.
- Počas inštalácie softvéru nepripájajte/neodpájajte USB prepojovací kábel. Softvér sa nemusí nainštalovať správne.
- Ak inštalujete alebo odinštalujete softvér, prihlásite sa ako užívateľ s právami “Computer administrator” (Správca počítača). (Ak chcete zistiť, či ste sa prihlásili ako “Computer administrator” (Správca počítača), v “Control Panel” (Ovládací panel) otvorte “User Accounts” (Používateľské kontá) a prezrite si spodnú časť, kde je zobrazené meno užívateľa.)
- Pri inštalácii alebo odinštalovaní softvéru v OS Windows® 2000 Professional sa do systému musíte prihlásiť ako “Administrator” (Správca).

- V závislosti od operačného systému PC sa po inštalácii nainštaluje aj Microsoft DirectX. Po odinštalovaní softvéru sa DirectX neodstráni.
- Pred inštaláciou softvéru Digital Voice Editor zatvorte všetky aktívne aplikácie.
- Po nainštalovaní softvéru Digital Voice Editor sa nepokúšajte inštalovať softvér “Memory Stick Voice Editor 1.0/1.1/1.2/2.0”. Inak nebude softvér Digital Voice Editor pracovať správne. (Pomocou záznamníka môžete záznam uložiť alebo editovať na karte “Memory Stick”).
- Ak ste mali nainštalovaný softvér “Memory Stick Voice Editor 1.0/1.1/1.2/2.0”, po nainštalovaní dodávaného softvéru sa aplikácia “Memory Stick Voice Editor” automaticky odstráni. (Záznamy sa neodstránia.)

1 Uistite sa, že digitálny záznamník nie je pripojený, zapnite PC s OS Windows.

2 Vložte dodávaný CD-ROM disk do CD-ROM mechaniky PC. Automaticky sa spustí Menu [IC Recorder Software Setup] (Nastavenie softvéru digitálneho záznamníka) a zobrazí sa okno [Welcome to IC Recorder Software Setup] (Sprievodca nastavením softvéru digitálneho záznamníka). Ak sa okno [Welcome to IC Recorder Software Setup] (Sprievodca nastavením softvéru digitálneho záznamníka) nezobrazí, otvorte priečinok [DVE] v priečinku

[Setup] (Nastavenia) na CD-ROM disku a dvakrát kliknite na [setup.exe].

3 Vyjadrite súhlas s licenčnými podmienkami [I accept the terms of the license agreement] (Súhlasím s licenčnými podmienkami) a kliknite na [Next] (Ďalej). Zobrazí sa okno [Software Install] (Inštalácia softvéru).

4 Zvoľte [Digital Voice Editor] a kliknite na [Install] (Inštalovať). Nastavenia potrebné pre inštaláciu vykonávajte podľa zobrazovaných pokynov.

Ak už máte nainštalovanú staršiu verziu softvéru Digital Voice Editor alebo akúkoľvek verziu softvéru “Memory Stick Voice Editor”

Zobrazí sa dialógové okno pre odinštalovanie starších verzií Digital Voice Editor alebo iných verzií softvéru “Memory Stick Voice Editor”. Softvér odinštalujte podľa zobrazovaných pokynov. Záznamy sa neodstránia.

■ Poznámka

Pri pokuse o akékoľvek nelegálne upravenie dát, alebo ak ste súbor použili na iné ako osobné účely, môže dôjsť k zablokovaniu prehrávania súboru alebo k zablokovaniu softvéru Digital Voice Editor.

Ak sa zobrazí dialógové okno pre výber spôsobu ukladania súborov

Ak ukladáte súbory nahrané záznamníkom do PC s uvedeným názvom, môžete zvoliť, či ich chcete skonvertovať do formátu MP3. Zvoľte želané nastavenie.

Ak sa zobrazí dialógové okno pre výber série ICD-P

Zvoľte [Yes] (Áno), ak chcete editovať záznamy nahrané zariadením série ICD-P.

5 Keď sa zobrazí okno [Ready to Install the Program] (Pripravené na inštaláciu softvéru), kliknite na [Install] (Inštalovať). Spustí sa inštalácia.

6 Keď sa zobrazí okno [InstallShield Wizard Complete] (Sprievodca inštaláciou dokončený), zvoľte [Yes, I want to restart my computer now] (Áno, reštartovať PC teraz) a kliknite na [Finish] (Dokončiť).
PC sa reštartuje.
Inštalácia je úspešne dokončená po reštarte PC.

Odinštalovanie softvéru

Ak chcete softvér odinštalovať, vykonajte nasledovné kroky.

OS Windows 2000 alebo Windows XP

- 1** Kliknite na [Start] (Štart) a zvoľte [Settings] (Nastavenia), [Control Panel] (Ovládací panel) a [Add or Remove Programs] (Pridanie alebo odstránenie programov) alebo [Add or Remove Applications] (Pridanie alebo odstránenie aplikácií).
- 2** V zozname zvoľte [Digital Voice Editor 3] a kliknite na [Remove] (Odstrániť) alebo [Change/Remove] (Zmeniť/Odstrániť).

3 Postupujte podľa zobrazovaných pokynov.

OS Windows Vista alebo Windows 7

- 1** Kliknite na [Start] (Štart) – [Control Panel] (Ovládací panel) – [Programs] (Programy) a z kategórie zvoľte a kliknite na [Uninstall a Program] (Odinštalovať program).
- 2** V zozname zvoľte [Digital Voice Editor 3] a kliknite na [Uninstall] (Odinštalovať).
- 3** Kliknite na [Continue] (Pokračovať) v okne [User Account control] (Riadenie užívateľského účtu).
- 4** Postupujte podľa zobrazovaných pokynov.

Poznámka

Ak chcete presunúť už nainštalovaný softvér na iný disk alebo do iného priečinka, je nutné softvér odinštalovať a potom opäť nainštalovať. Ak by ste jeho súbory len presunuli, softvér by nepracoval správne.

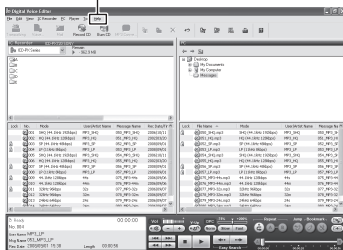
Rada

Odinštalovanie neodstráni súbory záznamov.

Odkaz na súbory Help (Pomocník)

Podrobnosti o všetkých spôsoboch ovládania nájdete v súboroch Help (Pomocník).

Help (Pomocník)



Používanie záznamníka ako USB pamäťovej jednotky – Funkcia zálohovania dát

Po pripojení digitálneho záznamníka k vášmu PC prostredníctvom USB prepojovacieho kábla môžete obrazové alebo textové dáta vo vašom PC a tiež záznamy a súbory nahrané pomocou záznamníka dočasne uložiť do digitálneho záznamníka.

Aby bolo možné záznamník používať ako USB pamäťovú jednotku, PC musí spĺňať určité systémové požiadavky.

Podrobnosti o systémových požiadavkách pozri str. 77.

1 Pomocou dodávaného USB prepojovacieho kábla pripojte digitálny záznamník k PC (str. 60).

V okne Windows: Otvorte “My Computer” (Tento počítač) a overte, či je dostupný “IC_RECORDER” (Digitálny_záznamník). V okne Macintosh: Overte, či je na ploche dostupný “IC_RECORDER” (Digitálny_záznamník).

2 Presunutím myšou skopírujte priečinok dátových súborov do záznamníka.

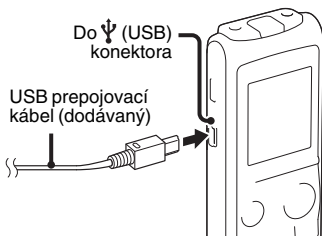
V okne Windows pomocou Explorer-a a v okne Macintosh pomocou Finder-a a v okne Macintosh pomocou Finder-a presuňte myšou priečinok do záznamníka.

Záznamník nerozpozná priečinky prenesené z PC.

■ Poznámka

Odpojenie záznamníka od PC pozri na str. 61.

Používanie USB AC adaptéra (nedodávaný)



Záznamník môžete pripojiť do elektrickej siete pomocou USB AC adaptéra AC-U50A (nedodávaný).

Je to vhodné, ak chcete nahrávať dlhý čas.

■ Poznámka

Váš predajca nemusí poskytovať kompletný sortiment uvedeného voliteľného príslušenstva. Podrobné informácie vám poskytnie predajca.

- 1 Pripojte dodávaný USB prepojovací kábel do USB konektora na záznamníku.
- 2 Prepojte USB AC adaptér (nedodávaný) s USB prepojovacím káblom.

- 3 Pripojte USB AC adaptér (nedodávaný) do elektrickej zásuvky.

Odpojenie digitálneho záznamníka od elektrickej siete

Vykonajte nasledovný postup, v opačnom prípade, ak záznamník obsahuje dátové súbory, môžu sa poškodiť dátové súbory, prípadne sa nemusia dať ďalej prehrávať.

- 1 Ak nahrávate alebo prehrávate záznam, stlačením **■** (zastavenie) prepnete záznamník do režimu zastavenia.
- 2 Indikátor prevádzkového režimu nesmie blikať.
- 3 Odpojte USB prepojovací kábel od USB AC adaptéra, potom odpojte USB AC adaptér od elektrickej zásuvky.

■ Poznámky

- Počas nahrávania (indikátor prevádzkového režimu svieti alebo bliká načerveno) alebo sprístupňovania dát (indikátor prevádzkového režimu bliká naoranžovo),

- záznamník nepripájajte ani neodpájajte do/od USB AC adaptéra pripojeného do elektrickej zásuvky.
- USB AC adaptér pripojený k záznamníku nepripájajte ani neodpájajte do/od elektrickej zásuvky.

Môžu sa poškodiť dáta. Ak zariadenie sprístupňuje väčší objem dát, úvodné okno sa môže zobrazíť aj na dlhší čas. Nejde o poruchu záznamníka. Počkajte, kým úvodné okno z displeja nezmizne.

- Kým používate USB AC adaptér (nedodávaný), indikátor stavu batérií sa na displeji nezobrazuje.

Bezpečnostné upozornenia

Napájanie

Zariadenie je určené len pre prevádzku pri jednosmernom napätí 3,0 alebo 2,4 V. Používajte dve alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) alebo dve nabíjateľné batérie NH-AAA.

Bezpečnosť

Zariadenie nepoužívajte počas vedenia akéhokoľvek motorového vozidla, ani počas bicyklovania.

Manipulácia

- Nenechávajte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla, nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu, nadmernému pôsobeniu prachu alebo mechanickým otrasom.
- Ak by došlo k vniknutiu akéhokoľvek pevného objektu, alebo kvapaliny do zariadenia, vyberte batérie a pred opätovným použitím nechajte zariadenie prekontrolovať v autorizovanom servise.
- Na zariadenie nesmie špliechať voda. Zariadenie nie je vode odolné. Dávajte pozor obzvlášť v nasledovných situáciách.
 - Ak máte zariadenie vo vrecku a vstúpите do kúpeľne atď. Ak sa zohnete, zariadenie môže spadnúť do vody a zmoknúť.

- Ak zariadenie používate v prostredí, kde je vystavené dažďu, snehu alebo vlhkosti.
- V prípade, že sa potíte. Ak sa dotýkate zariadenia mokrými rukami, alebo ak ho vložíte do vrecka prepoteného odevu, zariadenie môže navlhnúť.
- Ak je okolitý vzduch príliš suchý, môžete pri používaní slúchadiel pociťovať bolesť v ušiach. Nejde o poruchu slúchadiel, ale spôsobuje to statická elektrika akumulovaná vo vašom tele. Statickú elektriku môžete redukovať nosením nesyntetických odevov, ktoré bránia generovaniu statickej elektriky.

Rušenie

- V prípade, že zariadenie umiestnite do blízkosti zdroja striedavého prúdu, žiarivky alebo mobilného telefónu, môže byť pri nahrávaní alebo pri prehrávaní počuť rušenie.
- Rušenie (šum) sa môže nahráť aj v prípade, že náhodou ťuchnete prstom alebo iným predmetom po zariadení počas nahrávania.

Údržba

Na čistenie povrchu zariadenia použite jemnú handričku mierne navlhčenú vo vode. Nepoužívajte lieh, benzín alebo riedidlá.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa vášho zariadenia, kontaktujte predajcu Sony.

Odporúčanie k zálohovaniu dát

Aby ste predišli možnému riziku straty dát z dôvodu náhodnej aktivácie zariadenia alebo jeho poruchy, odporúčame vám zálohovať vaše záznamy vytvorením kópií v kazetovom záznamníku alebo v PC atď.

Technické údaje

Systémové požiadavky na PC

Používanie PC so softvérom Digital Voice Editor

Používanie PC so softvérom Digital Voice Editor pozri “Systémové požiadavky” na str. 67.

Používanie PC bez softvéru Digital Voice Editor

Ak chcete používať PC so záznamníkom bez softvéru Digital Voice Editor alebo používať záznamník ako veľkokapacitné USB zariadenie (USB Mass Storage), PC musí spĺňať nasledovné systémové požiadavky.

Operačné systémy (OS):

- Windows® 7 Ultimate
- Windows® 7 Professional
- Windows® 7 Home Premium
- Windows® 7 Home Basic
- Windows® 7 Starter
- Windows Vista® Ultimate Service Pack 1 alebo novšia verzia
- Windows Vista® Business Service Pack 1 alebo novšia verzia

- Windows Vista® Home Premium Service Pack 1 alebo novšia verzia
 - Windows Vista® Home Basic Service Pack 1 alebo novšia verzia
 - Windows® XP Media Center Edition 2005 Service Pack 3 alebo novšia verzia
 - Windows® XP Media Center Edition 2004 Service Pack 3 alebo novšia verzia
 - Windows® XP Media Center Edition Service Pack 3 alebo novšia verzia
 - Windows® XP Professional Service Pack 3 alebo novšia verzia
 - Windows® XP Home Edition Service Pack 3 alebo novšia verzia
 - Windows® 2000 Professional Service Pack 4 alebo novšia verzia
 - Mac OS X (v10.2.8-v10.6)
- Štandardná inštalácia.

Ak používate OS Windows® 2000 Professional

Nainštalujte ovládač z aplikačného softvéru, Digital Voice Editor (CD-ROM).

Poznámky

- Fungovanie nie je zaručené pri iných OS než uvedených v predošlom texte (Windows® 98 alebo Linux atď.).

- 64-bitové verzie OS Windows® XP nie sú podporované.

- Informácie o najnovších verziách a kompatibilitu s OS pozri na domovskej stránke záznamníka:

Ázia:

<http://www.sony-asia.com/support>

Európa:

<http://support.sony-europe.com/DNA>

Hardvér:

- Port: USB konektor

- Zvuková karta: Zvuková karta kompatibilná s akýmkoľvek podporovaným OS Microsoft® Windows®

■ Poznámka

Nasledovné OS nie sú podporované:

- Iné OS než uvedené na str. 77

- Neštandardné PC vlastnej výroby a OS vlastnej výroby

- Aktualizované OS

- Multi-boot OS

- Multimonitorové OS

Konštrukcia a technické údaje

Digitálny záznamník

Kapacita vnútornej pamäte
(Užívateľsky dostupná kapacita)

2 GB (cca 1,8 GB = 1 929 622 016 bajtov)

Časť kapacity pamäte sa použije ako zóna pre správu.

Frekvenčný rozsah

- SHQ: 75 Hz – 20 000 Hz
- HQ: 75 Hz – 17 000 Hz
- SP: 75 Hz – 15 000 Hz
- LP: 80 Hz – 3 500 Hz

Dátový tok a vzorkovacie frekvencie pre súbory MP3*1

- SHQ: 44,1 kHz, 192 kb/s
- HQ: 44,1 kHz, 128 kb/s
- SP: 44,1 kHz, 48 kb/s
- LP: 11,025 kHz, 8 kb/s

Dátový tok: 32 kb/s – 320 kb/s, VBR

Vzorkovacie frekvencie:

16/22,05/24/32/44,1/48 kHz

*1 Podporované je aj prehrávanie súborov MP3 nahraných záznamníkom.

Nie sú podporované všetky enkodéry.

Všeobecne

Reproduktor

Priemer cca 28 mm

Vstup/Výstup

- Konektor pre mikrofón (minikonektor, stereo)
 - vstup pre napájanie (Plug in power), minimálna vstupná úroveň 0,5 mV, mikrofón s impedanciou 3 kOhm alebo nižšou
- Konektor pre slúchadlá (minikonektor, stereo)
 - Výstup pre slúchadlá s impedanciou 8 Ohm – 300 Ohm
- USB konektor
 - Kompatibilita s vysokorychlostným USB

Riadenie rýchlosti prehrávania (DPC)

+100% až -50%

Výstupný výkon

300 mW

Napájanie

Dve alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) (dodávané): Jednosmerné napätie 3,0 V
 Dve nabíjateľné batérie NH-AAA (nedodávané): Jednosmerné napätie 2,4 V

Prevádzková teplota

5°C – 35°C

Rozmery (š/v/h) (okrem prečnievajúcich častí a ovládacích prvkov) (JEITA)*2

37 mm × 111 mm × 21,2 mm

Hmotnosť (JEITA)*2

Cca 71 g vrátane alkalických batérií LR03 (veľkosť AAA)

*2 Hodnota nameraná štandardom asociácie JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

Dodávané príslušenstvo

Pozri str. 7.

Voliteľné príslušenstvo

Aktívny reproduktor SRS-M50
 Elektretový kondenzátorový mikrofón ECM-CS10, ECM-CZ10, ECM-DS70P, ECM-DS30P, ECM-TL1
 Audio prepojovací kábel (okrem modelov pre Európu) RK-G136, RK-G139
 Nabíjateľné batérie NH-AAA-B2K
 USB AC adaptér AC-U50A
 Nabíjačka batérií BCG-34HS2KA

Váš predajca nemusí poskytovať kompletný sortiment uvedeného voliteľného príslušenstva. Podrobné informácie vám poskytne predajca.

Právo na zmeny vyhradené.

Maximálny čas nahrávania*3*4

Maximálny čas nahrávania vo všetkých priečiinkoch je nasledovný.

Režim SHQ	Režim HQ	Režim SP	Režim LP
22 h 15 min.	33 h 25 min.	89 h 15 min.	535 h 55 min.

(h: hodiny/min.: minúty)

*3 Ak plánujete dlhé neprerušované nahrávanie, možno bude potrebné vymeniť batérie v priebehu nahrávania za nové. Podrobnosti o výdrží batérie pozri str. 80.

*4 Maximálny čas nahrávania závisí od toho, či nahrávate záznamy v rôznych režimoch nahrávania.

Výdrž batérií*1

Pri používaní alkalických batérií Sony LR03 (SG) (veľkosť AAA) (nepretržité používanie)

Režim nahrávania	SHQ*3	HQ*4	SP*5	LP*6
Nahrávanie	Cca 30 h	Cca 30 h	Cca 35 h	Cca 48 h
Prehrávanie*2 cez reproduktor	Cca 12 h	Cca 12 h	Cca 12 h	Cca 12 h
Prehrávanie cez slúchadlá	Cca 36 h	Cca 36 h	Cca 36 h	Cca 36 h

(h: hodina)

Pri používaní nabíjateľných batérií Sony NH-AAA (nepretržité používanie)

Režim nahrávania	SHQ*3	HQ*4	SP*5	LP*6
Nahrávanie	Cca 20 h	Cca 20 h	Cca 25 h	Cca 35 h
Prehrávanie*2 cez reproduktor	Cca 10 h	Cca 10 h	Cca 10 h	Cca 10 h
Prehrávanie cez slúchadlá	Cca 25 h	Cca 25 h	Cca 25 h	Cca 25 h

(h: hodina)

*1 Výdrž batérií je meraná pri testoch pomocou vlastných metód spoločnosti Sony.

Výdrž batérií môže byť v závislosti od spôsobu používania záznamníka kratšia.

*2 Pri prehrávaní hudby cez vstavaný reproduktor a nastavení úrovne hlasitosti na hodnotu 27.

*3 SHQ: Režim super vysokokvalitného monofonického nahrávania.

*4 HQ: Režim vysokokvalitného monofonického nahrávania.

*5 SP: Režim monofonického nahrávania pre štandardné prehrávanie

*6 LP: Režim monofonického nahrávania pre dlhšie prehrávanie

Riešenie problémov




Pred odovzdaním záznamníka do servisu si najskôr prečítajte tento prehľad.


Ak problémy naďalej pretrvávajú, kontaktujte najbližšieho predajcu Sony.

Nezabudnite, že počas servisných činností môže dôjsť k odstráneniu nahraných záznamov.

Digitálny záznamník

Problém	Riešenie
Záznamník sa nedá vypnúť.	<ul style="list-style-type: none">• Posuňte prepínač HOLD v smere šípky v režime zastavenia (str. 11).
Záznamník sa nedá zapnúť.	<ul style="list-style-type: none">• Je aktivovaný prepínač HOLD. Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky (str. 11).
Zobrazenie sa nevypne. Zobrazenie je rozmazané.	<ul style="list-style-type: none">• Pred používaním záznamníka odstráňte z displeja ochrannú fóliu.
Záznamník nefunguje.	<ul style="list-style-type: none">• Batérie nie sú vložené podľa správnej polarita (str. 9).• Batérie sú vybité (str. 10).• Záznamník je vypnutý. Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky (str. 11).• Je zapnutá funkcia HOLD. Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky (str. 14).• Mohlo sa stať, že ste naformátovали pamäť digitálneho záznamníka pomocou PC. Na formátovanie pamäte použite funkciu formátovania záznamníka (str. 58).
Z reproduktora nepočuť zvuk.	<ul style="list-style-type: none">• Hlasitosť je nastavená na minimum (str. 18).• K záznamníku sú pripojené slúchadlá (str. 35).
Z reproduktora je počuť zvuk, aj keď sú zapojené slúchadlá.	<ul style="list-style-type: none">• Ak počas prehrávania zapojíte slúchadlá nesprávne, zvuk môže byť počuť aj z reproduktora. Odpojte slúchadlá a znova ich správne zapojte.

Problém	Riešenie
Nesvieti indikátor prevádzkového režimu.	<ul style="list-style-type: none">• “LED” je nastavené na “OFF” (Vyp.). Zobrazte Menu a nastavte “LED” na “ON” (Zap.) (str. 57).
Nie je možné spustiť nahrávanie a zobrazí sa hlásenie “FULL” (Zaplnené).	<ul style="list-style-type: none">• Pamäť je plná. Odstráňte zo záznamníka niektoré záznamy (str. 20), alebo si uložte záznamy do PC a odstráňte všetky záznamy zo záznamníka.
Záznamník nie je možné ovládať a zobrazí sa hlásenie “FULL” (Zaplnené).	<ul style="list-style-type: none">• Do zvoleného priečinka ste nahrali 99 záznamov, alebo ste nahrali celkovo 495 záznamov (ak je vytvorených 5 priečinkov). Preto nie je možné nahráť ďalší záznam a ani presunúť záznam. Odstráňte zo záznamníka niektoré záznamy (str. 20), alebo si uložte záznamy do PC a odstráňte všetky záznamy zo záznamníka.
Nahrávanie je prerušené.	<ul style="list-style-type: none">• Funkcia VOR je aktivovaná. V Menu nastavte položku “VOR” na “OFF” (Vyp.) (str. 24).
Počuť šum.	<ul style="list-style-type: none">• Počas záznamu ste ťukli prstom alebo iným predmetom po záznamníku, z tohto dôvodu sa do záznamu nahral šum.• Počas prehrávania alebo nahrávania bol záznamník umiestnený blízko napájacieho zdroja, žiarivky alebo mobilného telefónu.• Konektor pripojeného mikrofónu bol počas nahrávania znečistený. Vyčistite konektor.• Konektor  (slúchadlá) je znečistený. Vyčistite konektor.
Úroveň nahrávania je nízka.	<ul style="list-style-type: none">• “SENS” (Citlivosť) je nastavené na “”. Zobrazte Menu a nastavte “SENS” (Citlivosť) na “” (str. 23).

Problém	Riešenie
Záznam nie je možné rozdeliť.	<ul style="list-style-type: none"> • Aby bolo možné záznam rozdeliť, je potrebná určitá voľná kapacita pamäte. • Ak už zvolený priečinkov obsahuje 99 záznamov, nie je možné v danom priečinku záznamy deliť. Vo zvolenom priečinku je uložených už 99 záznamov. Odstráňte zo záznamníka niektoré záznamy (str. 20), alebo si uložte záznamy do PC a odstráňte všetky záznamy zo záznamníka. • Z dôvodu systémových obmedzení nie je možné rozdeliť záznam hneď na jeho začiatku alebo konci. • Ak záznam delíte príliš často, zariadenie neskôr nemusí záznam dokázať rozdeliť.
Ak nahrávate z iného zariadenia, úroveň vstupného signálu je príliš silná alebo slabá.	<ul style="list-style-type: none"> • Prepojte slúchadlový konektor na inom zariadení s konektorom  (mikrofón) na záznamníka a nastavte úroveň hlasitosti na zariadení pripojenom k záznamníku.
Rýchlosť prehrávania je príliš pomalá alebo rýchla.	<ul style="list-style-type: none"> • Rýchlosť prehrávania je nastavená pomocou funkcie DPC. V ponuke DPC znova nastavte rýchlosť prehrávania (str. 36).
Zobrazilo sa "--:--".	<ul style="list-style-type: none"> • Nenastavili ste hodiny (str. 12).
Zobrazuje sa "--Y--M--D" alebo "--:--" v zobrazení REC DATE.	<ul style="list-style-type: none"> • Dátum a čas nahrávania sa nezobrazia, ak ste v čase nahrávania nemali nastavený dátum a čas.
V ponuke Menu je zobrazených menej položiek.	<ul style="list-style-type: none"> • V závislosti od režimu prevádzky sa môžu položky zobrazované v Menu odlišovať (režim zastavenia, režim prehrávania a režim nahrávania) (str. 52).
Zostávajúci čas nahrávania je na displeji kratší ako je zobrazený v dodávanom softvéri Digital Voice Editor.	<ul style="list-style-type: none"> • Záznamník potrebuje určitú kapacitu pamäte na systémové operácie. Zostávajúci čas nahrávania je rozdielny, pretože sa táto kapacita odráta od zostávajúcej voľnej kapacity (času).

Problém	Riešenie
Výdrž batérií je príliš krátka.	<ul style="list-style-type: none">• Výdrž batérií na str. 80 je uvádzaná za predpokladu, že sa prehráva s hlasitosťou nastavenou na úrovni 27. Výdrž batérií môže byť v závislosti od spôsobu používania zariadenia kratšia.
Batérie, ktoré ste nechali dlhší čas vložené v digitálnom záznamníku nemajú žiadnu kapacitu.	<ul style="list-style-type: none">• Aj napriek tomu, že záznamník nepoužívate, batérie sa postupne vybíjajú. V tomto prípade životnosť batérií závisí od vlhkosti alebo iných podmienok prostredia. Štandardná životnosť batérií je cca 2 mesiace. Ak nebudete záznamník dlhší čas používať, odporúčame vám ho vypnúť (str. 11), alebo z neho vybrať batérie, čím sa predĺži ich životnosť.
Zmeny nastavení v Menu sa nevykonali.	<ul style="list-style-type: none">• Ak ste ihneď po zmene nastavenia v Menu vybrali batérie, nastavenie v Menu nemusí byť funkčné.
Záznamník sa dlho inicializuje.	<ul style="list-style-type: none">• Ak zariadenie sprístupňuje väčší objem dát, inicializácia záznamníka môže trvať dlhší čas. Nejde o poruchu záznamníka. Počkajte kým sa nevytvorí úvodné zobrazenie.
Záznamník nefunguje správne.	<ul style="list-style-type: none">• Vyberte batérie a opäť ich vložte (str. 9).
PC nerozpoznal záznamník. Z PC nie je možné preniesť priečinok/súbor.	<ul style="list-style-type: none">• Odpojte záznamník od PC a znova ho zapojte.• Nepoužívajte USB rozbočovač, ani iný než dodávaný alebo USB prepojovací kábel. Záznamník pripojte pomocou dodávaného USB prepojovacieho kábla.• Fungovanie nie je zaručené, ak používate PC v inej konfigurácii, než sú systémové požiadavky na str. 77.• V závislosti od polohy USB konektora sa záznamník nemusí rozpoznať. V takomto prípade skúste iný konektor.
Súbor prenesený z PC nie je možné prehrať.	<ul style="list-style-type: none">• Formát súboru sa asi odlišuje od formátov, ktoré záznamník dokáže prehrávať (MP3).

Problém	Riešenie
PC nie je možné spustiť.	<ul style="list-style-type: none">• Ak reštartujete PC so zariadením k nemu pripojeným, PC môže zamrznúť, alebo sa nemusí správne spustiť. Odpojte zariadenie od PC a znova ho reštartujte.





Softvér Digital Voice Editor


Pozri tiež súbory Help (Pomocník) pre softvér Digital Voice Editor.

Problém	Riešenie
Nie je možné nainštalovať softvér Digital Voice Editor.	<ul style="list-style-type: none">• Voľné miesto na disku alebo pamäť PC nie sú dostatočné. Skontrolujte voľné miesto na disku a v pamäti.• Pokúšate sa nainštalovať softvér v operačnom systéme, ktorý Digital Voice Editor nepodporuje.• Prihlasujete s právami správcu s obmedzeniami. Skontrolujte, či sa prihlasujete ako “Computer administrator” (Správca počítača).• V OS Windows® 2000 Professional skontrolujte, či ste sa prihlásili ako “Administrator” (Správca).
Nie je možné správne pripojiť záznamník alebo zariadenie s kartou “Memory Stick”.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či inštalácia softvéru bola úspešná. Taktiež skontrolujte tieto pripojenia:<ul style="list-style-type: none">– Ak používate externý USB rozbočovač, záznamník pripojte priamo k PC.– Kábel zo záznamníka odpojte a opäť zapojte.– Pripojte záznamník k inému USB konektoru.• PC môže byť v pohotovostnom režime/režime dlhodobého spánku. Ak je k PC pripojený záznamník, dbajte na to, aby sa PC neprepol do pohotovostného režimu/režimu dlhodobého spánku.
Nie je možné prehrať záznam./Hlasitosť prehrávania je príliš nízka.	<ul style="list-style-type: none">• Nie je nainštalovaná zvuková karta.• V PC nie je vstavaný reproduktor alebo reproduktor nie je k PC pripojený.• Hlasitosť je znížená.• Zvýšte hlasitosť na PC. (Podrobnosti pozri tiež v návode na použitie PC.)• Hlasitosť súborov WAV sa môže meniť a uložiť pomocou funkcie “Increase Volume” (Zvýšenie hlasitosti) v aplikácii Microsoft Sound Recorder.
Uložené záznamy nie je možné prehrať alebo editovať.	<ul style="list-style-type: none">• Nie je možné prehrávať súbor, ktorého formát softvér “Digital Voice Editor” nepodporuje. V závislosti od formátu súboru nemôžete používať niektoré z editačných funkcií softvéru.

Problém	Riešenie
Počítadlo alebo bežec sa korektné nehybu. Je počut hluk.	<ul style="list-style-type: none"> • Môže sa to stať pri záznamoch, ktoré ste rozdelili, spojili, prepísali alebo k nim pridalí nahrávku. Záznam najskôr uložte na pevný disk a potom ho pridajte do záznamníka. Súbor uložte do formátu, ktorý používaný záznamník podporuje.
Ovládanie je pomalé, ak je v záznamníku veľa záznamov.	<ul style="list-style-type: none"> • Ak celkový počet záznamov vzrastie, ovládanie sa spomalí bez ohľadu na dĺžku času nahrávania.
Počas ukladania, pridávania alebo odstraňovania záznamov nefunguje displej.	<ul style="list-style-type: none"> • Kopírovanie alebo odstraňovanie dlhých záznamov trvá dlhšie. Po ukončení operácií displej pracuje normálne.
Konvertovanie formátu súboru trvá príliš dlho.	<ul style="list-style-type: none"> • Ak má súbor väčšiu veľkosť, potrebný čas na konvertovanie sa predĺži.
Pri spustení softvéru Digital Voice Editor systém 'zamrzne'.	<ul style="list-style-type: none"> • Počas komunikácie záznamníka s PC neodpájajte kábel od záznamníka. V opačnom prípade sa destabilizuje činnosť PC alebo sa môžu poškodiť dáta v záznamníku. • Môžu nastať konflikty medzi softvérom a iným ovládačom alebo aplikáciou. • Po nainštalovaní softvéru Digital Voice Editor neinštalujte softvér "Memory Stick Voice Editor" a ani Digital Voice Editor Ver. 2x. Softvér Digital Voice Editor nemusí pracovať správne.

Chybové hlásenia

Chybové hlásenie	Príčina/Riešenie
LO BATT (Slabé batérie) (súčasne bliká )	<ul style="list-style-type: none">• Batérie sú vybité. Vymeňte staré batérie za nové.
ERR FORMAT (Chyba formátovania)	<ul style="list-style-type: none">• Pomocou PC nie je možné zapnúť záznamník, pretože sa v ňom nenachádza žiadny ovládací súbor nevyhnutný pre ovládanie. Na formátovanie pamäte záznamníka použite v Menu funkciu formátovania.
FULL (Zaplnené) (súčasne bliká )	<ul style="list-style-type: none">• Zostávajúca kapacita pamäte v záznamníku je nedostatočná. Pred nahrávaním odstráňte nepotrebné záznamy.
FULL (Zaplnené) (súčasne bliká  a “99”)	<ul style="list-style-type: none">• Ak už je v aktuálnom priečinku 99 záznamov, práve nahrávaný záznam nie je možné automaticky rozdeliť, ak dosiahol maximálny veľkostný limit. Pred nahrávaním odstráňte nepotrebné záznamy.
SET DATE (Nastaviť dátum)	<ul style="list-style-type: none">• Nastavte hodiny. Inak nebudete môcť nastaviť upozorňujúci signál.
FULL (Zaplnené) (súčasne bliká “99”)	<ul style="list-style-type: none">• Keďže už je v aktuálnom priečinku 99 záznamov, nie je možné nahráť nový záznam. Pred nahrávaním odstráňte nepotrebné záznamy.
FULL (Zaplnené) (súčasne bliká indikátor priečinka)	<ul style="list-style-type: none">• Keďže už je v priečinku, do ktorého chcete presunúť záznam, 99 záznamov, nie je možné presunúť záznam. Pred presúvaním odstráňte nepotrebné záznamy.
NO DATA (Žiadne dáta)	<ul style="list-style-type: none">• Zvolený priečinok neobsahuje žiadne záznamy. Preto nie je možné presunúť záznam alebo nastaviť upozorňujúci signál atď.
ERR DATA (Chyba dát)	<ul style="list-style-type: none">• Záznamy nie je možné prehrávať alebo editovať z dôvodu poškodenia zvolených súborov.
LO BATT (Slabé batérie) (súčasne bliká )	<ul style="list-style-type: none">• Z dôvodu nízkej kapacity batérie neformátujte pamäť záznamníka a ani neodstraňujte súbory v priečinku. Pripravte si nové batérie.

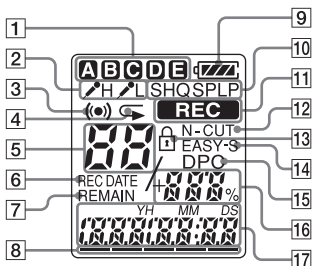
Chybové hlásenie	Príčina/Riešenie
PRE SET	<ul style="list-style-type: none"> • Upozorňujúci signál ste nastavili na ten istý čas, aký je už nastavený pre iný záznam. Zmeňte nastavenie upozorňujúceho signálu.
BACK-D	<ul style="list-style-type: none"> • Upozorňujúci signál ste nastavili na čas, ktorý už uplynul. Skontrolujte nastavenie a nastavte vhodný dátum a čas.
LOCK (Blokovanie) (súčasne bliká )	<ul style="list-style-type: none"> • Zvolili ste chránený záznam. Nebude možný jeho presun, odstránenie, pridávanie nových záznamov doplnením ani prepísaním, ani delenie záznamu. Pred editovaním nastavte v Menu "LOCK" (Blokovanie) na "OFF" (Vyp.).
NO SUPPORT (Bez podpory)	<ul style="list-style-type: none"> • Dáta nie sú vo formáte podporovanom záznamníkom. Záznamník podporuje súbory MP3 (.mp3). Pozri "Konštrukcia a technické údaje" na str. 78. • Súbory s ochranou autorských práv nie je možné prehrávať.
NO EDIT (Nie je možné editovať)	<ul style="list-style-type: none"> • Zvolený záznam nie je nahrávaný záznamníkom. Nie je ho možné rozdeliť, nahrávať k nemu záznam pridaním ani prepísaním atď. • Nie je možné nahrávať záznam pridaním ani prepísaním, pretože záznam, ku ktorému chcete doplniť nahrávanie presiahol maximálny veľkostný limit.
NO MOVE (Nie je možný presun) (súčasne bliká indikátor priečinka)	<ul style="list-style-type: none"> • Záznam nie je možné presunúť, pretože existuje minimálne jeden priečinko, v ktorom sa nachádza súbor s rovnakým názvom. Zmeňte názov súboru.
OFF REC-OP	<ul style="list-style-type: none"> • Nie je možné nahrávať doplnením ani prepísaním, pretože je "REC-OP" nastavené na "OFF" (Vyp.). Nastavte "ON" (Zap.).
NEW (Nový) (súčasne bliká číslo priečinka)	<ul style="list-style-type: none"> • Maximálna veľkosť nahrávaného záznamu/audio súboru je 500 MB. Ak maximálna veľkosť nahrávaného záznamu/audio súboru presiahne maximálny veľkostný limit, presahujúca časť sa nahrá ako nový záznam.
ERR ACCESS (Chyba prístupu) ERR 01 – ERR 06 (Chyba 01 – Chyba 06)	<ul style="list-style-type: none"> • Vyskytla sa systémová chyba, ktorá nie je uvedená v tomto zozname. Vyberte batérie a opäť ich vložte (str. 9).

Systemové obmedzenia

Existujú určité systémové obmedzenia digitálneho záznamníka. V prípade výskytu problémov uvedených nižšie nejde o poruchu záznamníka.

Problém	Príčina/Riešenie
Nie je možné vykonať záznam, aj keď ešte nie je vyčerpaný maximálny čas pre nahrávanie.	<ul style="list-style-type: none">• Ak nahrávate záznamy v zmiešaných režimoch SHQ, HQ, SP aj LP, maximálny čas pre nahrávanie sa pohybuje v rozmedzí od maximálneho času pre nahrávanie v režime SHQ po maximálny čas pre nahrávanie v režime LP.• Súčet údajov na počítaadle (uplynutý čas nahrávania) a zostávajúceho času pre nahrávanie môže byť nižší než maximálny dostupný čas pre nahrávanie.
Audio súbory (skladby) nie je možné zobrazit ani prehrať podľa poradia.	<ul style="list-style-type: none">• Ak ste preniesli audio súbory (skladby) pomocou PC, tieto súbory sa z dôvodu systémových obmedzení nemusia skopírovať podľa poradia. Ak skopírujete audio súbory do záznamníka jednotlivo, môžete ich zobrazit a prehrávať v skopírovanom poradí.
Záznam/audio súbor (skladba) sa automaticky rozdelil.	<ul style="list-style-type: none">• Záznam/audio súbor dosiahol maximálny veľkostný limit (cca 500 MB), preto sa automaticky rozdelil.
Nie je možné špecifikovať koncové miesto B.	<ul style="list-style-type: none">• Koncové miesto B nie je možné špecifikovať pred počiatočným miestom A.
Ak nastavíte opakované prehrávanie časti A-B, nastavené miesta sa mierne posunú.	<ul style="list-style-type: none">• V závislosti od súborov sa môžu nastavené miesta posunúť.
Názov súboru záznamu môže byť zmenený, napr. skrátený.	<ul style="list-style-type: none">• Ak upravíte záznam v záznamníku (presunutie záznamu atď.), názov súboru sa môže zmeniť, napr. sa môže skrátiť z dôvodu systémových obmedzení. Znova zmeňte názov súboru v PC.

Displej (Prehľad zobrazení)



- 1** Indikátor priečinka
Zobrazenie zvoleného priečinka (**A**, **B**, **C**, **D** alebo **E**).
- 2** Citlivosť mikrofónu
Zobrazenie citlivosti mikrofónu.
●H (vysoká):
Nahrávanie na poradoch alebo v tichých/velkých priestoroch.
●L (nízka):
Nahrávanie pri diktovaní alebo nahrávanie na hlučných miestach.
- 3** Indikátor upozorňujúceho zvukového signálu (alarmu)
Zobrazí sa, ak je záznamu priradený upozorňujúci signál.

- 4** Indikátor opakovaného prehrávania
Zobrazuje sa počas opakovaného prehrávania záznamu.
- 5** Číslo zvoleného záznamu
- 6** Indikátor REC DATE
(dátum nahrávania)
Dátum alebo čas nahrávania sa zobrazuje s indikátorom REC DATE.
- 7** Indikátor REMAIN
Ak je záznamník v režime nahrávania alebo zastavenia, s indikátorom REMAIN sa zobrazuje zostávajúci dostupný čas pre nahrávanie, ak je záznamník v režime prehrávania, s indikátorom REMAIN sa zobrazuje zostávajúci čas aktuálneho záznamu.
- 8** Indikátor voľnej kapacity pamäte
Zobrazenie voľnej kapacity pamäte. Počas nahrávania sa znižuje po jednom poličku.
- 9** Indikátor stavu batérií
Zobrazenie stavu batérií.

- 10** Indikátor režimu nahrávania
Keď je digitálny záznamník v režime nahrávania alebo zastavenia, zobrazí sa režim nahrávania, ktorý je nastavený v Menu, keď je digitálny záznamník v režime prehrávania, zobrazí sa aktuálny režim nahrávania.
SHQ: Režim super vysokokvalitného monofonického nahrávania.
HQ: Režim vysokokvalitného monofonického nahrávania.
SP: Režim štandardného monofonického nahrávania
LP: Režim dlhého monofonického nahrávania
- 11** Indikátor **REC** (nahrávanie)
Zobrazuje sa počas nahrávania.
- 12** Indikátor N-CUT (redukcia šumu)
Zobrazuje sa, keď je v Menu “N-CUT” (Redukcia šumu) nastavené na “ON” (Zap.).
- 13** Indikátor LOCK (Blokovanie)
Zobrazuje sa, keď je v Menu “LOCK” (Blokovanie) nastavené na “ON” (Zap.).
- 14** Indikátor EASY-S
(jednoduché vyhľadávanie)
Zobrazuje sa, keď je v Menu “EASY-S” (Jednoduché vyhľadávanie) nastavené na “ON” (Zap.).
- 15** Indikátor DPC (Digital Pitch Control)
Zobrazuje sa, keď je v Menu “DPC” nastavené na “ON” (Zap.).
- 16** Celkový počet záznamov v priečinku/
Nastavenie DPC
- 17** Indikátor uplynutého času/
zostávajúceho času/dátumu alebo času nahrávania/Záznam

Index

A

- A-B Repeat (Opakovanie A-B) 39
Alkalická batéria 9, 80

B

- Bezpečnostné upozornenia 75

C

- Citlivosť mikrofónu 23, 52, 53
Continuous Play 38, 52, 55
Čas nahrávania 80

D

- DPC (Digital Pitch Control) 36, 52, 54

E

- Easy Search
(Jednoduché vyhľadávanie) 35, 52, 55
Editovanie záznamov 45

H

- HOLD 14
HQ 23, 52, 53, 80, 81

CH

- Chybové hlásenia 89

I

- Index častí a ovládacích prvkov
 Displej 92
 Predná časť 8
 Zadná časť 8
Indikátor stavu batérií 10

K

- Kopírovanie záznamov 63

L

- LP 23, 52, 53, 80, 81

M

Menu	
ALARM	52, 57
ALL ERASE (Odstrániť všetko)	52, 58
BEEP (Pípanie)	52, 57
CONT (Súvislo)	52, 55
DISPLAY (Zobrazenie)	52, 56
DPC	52, 54
EASY-S (Jednoduché vyhľadávanie)	52, 55
FORMAT (Formátovať)	52, 58
HOURL (Hodina)	52, 56
LED	52, 57
LOCK (Blokovanie)	52, 58
MODE (Režim)	52, 53
MOVE (Presunúť)	52, 58
Nastavenia	51
Nastavenia v Menu	52
N-CUT (Redukcia šumu)	52, 54
REC-OP	52, 54
SENS (Citlivosť)	52, 53
SET DATE (Nastaviť dátum)	52, 56
VOR	52, 53
Monitorovanie záznamu	26

N

Nabíjateľné batérie	81
Nahrávanie	15, 22
Nahrávanie pomocou externého mikrofónu	32
Nahrávanie pomocou iných zariadení	44
Nahrávanie z iných zariadení	33
Nahrávanie z telefónu	33
Nastavenie hlasitosti	19, 26
Nastavenie hodín	12
Noise Cut (Redukcia šumu)	39, 52, 54

O

Odstránenie všetkých záznamov	45
Odstraňovanie	20

P

Pozastavenie nahrávania	16
Prehrávanie	18, 35
Prehrávanie počas nahrávania	16
Prepínač HOLD	11, 14
Presun záznamu	46, 52, 58
Pridanie dodatočného záznamu	28, 52, 54
Pridanie záznamu prepísaním pôvodného záznamu	30, 52, 54
Priečinok	15, 18, 46, 61
Pripojenie digitálneho záznamníka k PC	60
Príprava napájacieho zdroja	9

R

Režim nahrávania	22, 52, 53
Riešenie problémov	82
Rozdelenie záznamu	26, 47

S

SHQ	23, 52, 53, 80, 81
Softvér Digital Voice Editor	65
SP	23, 52, 53, 80, 81
Súbory MP3	78
Systémové obmedzenia	91
Šum	75

T

Technické údaje	77
-----------------------	----

U

Upozorňujúci signál (Alarm)	41, 52, 57
USB AC adaptér	73
USB pamäťová jednotka	72
Údržba	76

V

VOR (Voice Operated Recording)	24, 52, 53
Vstavaný mikrofón	16
Výber zobrazenia	49
Výdrž batérií	80
Vyhľadávanie vpred (Cue)/ Vyhľadávanie vzad (Review)	35

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení
(Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách
so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.